



# Lieserhofen feiert!

50 Jahre Trachtenkapelle  
105 Jahre Freiwillige Feuerwehr  
2. September 2017



# Sprech- und Amtstage, Termine und Öffnungszeiten

<p><b>Bürgermeister</b> <b>Wolfgang Klinar</b></p> <p>Referent für Kultur, Ortsbildpflege, Sicherheit und Feuerwehrwesen, Jugend, Bürgerservice</p>		<p>T: 04762 812 55 20 T: 0676 898 36 0104 buergermeister@seeboden.at</p> <p><b>SPRECHSTUNDEN</b> Di 9:00 bis 11:00 Uhr Mi 9:00 bis 11:00 Uhr Do 9:00 bis 11:00 Uhr <b>Terminvereinbarung mit Fr. Leitenmüller, 04762 81255 22</b></p>
<p><b>1. Vizebgm.</b> <b>Christian Tribelnig</b></p> <p>Referent für Finanzen und Infrastruktur (Wirtschaft und Raumplanung, Bau, Straßen und Beleuchtung, Wasserwirtschaft)</p>		<p>T: 0664 180 32 87 christian@tribelnig-immobilien.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>2. Vizebgm.</b> <b>Ino Bodner</b></p> <p>Referent für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei</p>		<p>T: 0664 113 59 76 ino.bodner@gmail.com</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero</b></p> <p>Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung, Bücherei) und Frauen</p>		<p>T: 0699 104 61 273 christiane@depiero.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Thomas Schäfauer</b></p> <p>Referent für Soziales, Wohnungen, Generationen, Familie, Dorfservice</p>		<p>T: 0699 155 515 35 t.schaefauer@aon.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Lorène Stranner</b></p> <p>Referentin für Umwelt und Energie</p>		<p>T: 0664 492 28 75 l.stranner@gmail.com</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Horst Zwischenberger</b></p> <p>Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen</p>		<p>T: 0676 347 23 00 h.zwischenberger@freiheitliche-ktn.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>

## Amtsleiter

**Mag. (FH) Possegger Josef**, Tel. 812 55 21

## Sekretariat

**Leitenmüller Cordula**, Tel. 812 55 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV

**Trojer Karl Heinz**, Tel. 812 55 24

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine (8:00 bis 12:00 Uhr)

**Traschitzker Andrea**, Tel. 812 55 23

Buchhaltung, Finanzverwalterin

**Dabernig Trautlinde**, Tel. 812 55 27

Steuern, Abgaben

**Zwischenberger Margreth**, Tel. 812 55 32

Buchhaltung, Bauhof, Grünschnittabfuhr

**Granegger Raffaella**, Tel. 812 55 26

Soziales und Wohnen (8:00 bis 12:00 Uhr)

**Hodel Andrea**, Tel. 812 55 34

Bauamtsleiter, Amtsleiter-Stellvertreter

**Mag. Reichhart Dietmar**, Tel. 812 55 31

Bauamt

**Ing. Steiner Johann**, Tel. 812 55 30

**Lang Walburg**, Tel. 812 55 29 (Gemeindezeitung)

**Mag.<sup>a</sup> Fuchs Edith**, Tel. 812 55 28

Bauhof

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 300 (Betriebsleiter)

**Holzfeind Udo**, Tel. 0676 898 360 304

**Winkler Christian**, Tel. 0676 898 360 309

Bürgerservice & Gästemeldeamt, Vermittlung

**Preiml Andrea**, Tel. 812 55 10

**Morgenstern Martin**, Tel. 812 55 11

Tourismusbüro

**Koch Hellmuth**, Tel. 812 55 13 oder 0676 898 360 400

**Kuttin Susanne**, Tel. 812 55 12

**Beils Daniela**, Tel. 812 55 15

**Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**, Fax 04762 828 34,

E-Mail: seeboden@ktn.gde.at • Internet: www.seeboden.at

Gemeindeamt – Parteienverkehr:

**Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr.** In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache mit dem zuständigen Sachbearbeiter, die Möglichkeit einer Erledigung.

**Öffnungszeiten Tourismusbüro im September:**

Montag bis Donnerstag, 8:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr. Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 19:00 Uhr. Samstag, Sonn- und Feiertag, 10:00 bis 14:00 Uhr.

## Amtstage

**Notar Mag. Fitzek** (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Montag des Monats von 11:00 bis 12:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Montag, 4. September 2017, Montag, 2. Oktober 2017.

**Rechtsanwalt Dr. De Nicolo** (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Freitag des Monats ab 13:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Freitag, 1. September 2017, Freitag, 6. Oktober 2017.

## Gemeindebücherei

Jeden Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr. Juli und August auch Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr.

## ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153.

## Redaktionsschluss

**Die nächste Gemeindezeitung erscheint am 2. Oktober 2017. (Redaktionsschluss: 15. September 2017, 12:00 Uhr). Berichte, Inserate etc. bitte an walburg.lang@ktn.gde.at mailen**



## Sehr geehrte Seebodnerinnen, sehr geehrte Seebodner, liebe Jugend!

Wir haben im August die 1. Städtepartnerschaft mit der ältesten Stadt Sloweniens **Ptuj** feierlich unterzeichnet. Als Symbol unserer Freundschaft wurde auch die Seebodner Fahne am Rathaus gehisst. Die Zeremonie war unter Beisein des slowenischen Vizepräsidenten, der österreichischen Konsulin und Abordnungen von Partnerstädten



aus Deutschland, Frankreich, Serbien und der Slowakei beeindruckend. Der Grundgedanke dieser Partnerschaft im Alpe-Adria-Raum soll in herausfordernden Zeiten von Migration und Integration ein Beitrag für den Zusammenhalt und Frieden in Europa sein. Die Gegenzeichnung erfolgt jetzt **am 8. September** um 17:00 Uhr in **Seeboden im Kulturhaus**. Zu diesem Ereignis lade ich Sie herzlich ein.

Mit Bedauern mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass heuer das beliebte Strudelfest aufgrund zu wenig teilneh-

mender Vereine entfällt! Schade, aber eine schöpferische Pause tut gut und so hoffe ich, dass wir im nächsten Jahr unser Gemeindefest auf neue Beine stellen können.

Unsere **Bauhofmitarbeiter** sind mit der Beseitigung von kleineren Unwetterschäden seit 1. Juli immer wieder gefordert. Glücklicherweise gab es in diesem Jahr bis jetzt keine groben Verwüstungen; aber auch kleinere Ereignisse verlangen viel Einsatz und werfen unser Arbeitsprogramm regelmäßig um.

Alleine der Mähdienst erfordert entsprechenden Aufwand. Zwei Mal im Sommer müssen 13 Hektar Fläche und 120



Kilometer Straßenbankette (also 240 Kilometer!!) bewältigt werden. Dazu kommen Sonderflächen (Haltestellen, Blumenbeete, Hinweisschilder etc.), die öfter als zwei Mal zu mähen sind. Diese Aufgabe – neben den vielen anderen Aufgaben – ist überhaupt nur zu bewältigen, weil alle Mitarbeiter von Bauhof, Gärtnerei und Wasserwerk zusammenarbeiten und ihr Bestes geben. Vielen Dank dem Bauhofleiter Josef Krammer und seiner Mannschaft!

Es zeigt sich aber auch, dass wir die Bemühungen um **Hochwasserschutz**, Wasserregulierungen im Straßen-

und Gehsteigbereich und im offenen Gelände ständig weiterführen müssen. Bei jedem Starkregenereignis stauen wir wieder über Ereignisse, die vorher für unmöglich gehalten wurden.

Beim **Baulandmodell Lurnbichl** sind wir auf der „Zielgeraden“. Die Vergabekommission, bestehend aus Bürgermeister, Amtsleiter, einem Gemeindevorstand der SPÖ und einem Gemeindevorstand der FPÖ, hat bisher zwei Mal getagt und die Bewerbungen für die 15 Baugrundstücke gesichtet. In weiterer Folge werden diese Bewerbungen nach einem Kriterienkatalog ausgewertet und letztlich in eine Reihung gebracht. Gemeindevorstand und Gemeinderat werden diese Reihung genehmigen und damit wird die Zuweisung der Baugrundstücke erfolgen. Zwischenzeitlich sollen die letzten Vertragsbestandteile fertig sein und die Grundlage für die Ankäufe der Grundstücke darstellen.

Der **Radweg von Seeboden nach Spittal** beschäftigt uns während des gesamten Sommers. Die Gespräche mit der Landesregierung laufen gut. Es zeigt sich aber bei diesem Projekt ganz besonders, wie viele Stellen hier guten Willen zeigen müssen. Somit ist dieses Projekt leicht zu verhindern, aber schwer auf Schiene zu bringen. Wir agieren hier als treibende Kraft und versuchen gemeinsam mit anderen, die vielen Stolpersteine aus dem Weg zu räumen. Das Angebot des Landes und des Landesrates

Gerhard Köfer ist jedenfalls noch immer so, dass wir zugreifen müssen im Sinne von „**Jetzt oder nie**“.

Im Stillen denken wir an unseren Freund und Feuerwehrkameraden Hans Moser. Viel zu früh hat sein Herz aufgehört zu schlagen. Er war 30 Jahre Kommandant der FF-Lieserhofen, 12 Jahre Gemeindefeuerwehrkommandant und eine Periode im Gemeinderat tätig. Im Jahr 2015 übergab er die Verantwortung in jüngere Hände und als Ehrenkommandant war er stolz auf das Erreichte. Als Anerkennung für seine Verdienste und Leistungen wurde ihm das Ehrenzeichen der Marktgemeinde in Gold verliehen. Die Abschiedsfeierlichkeiten waren Zeugnis seiner großen Beliebtheit. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommerausklang und genießen Sie noch ein paar sonnige Urlaubstage. Der Jugend und allen Lehrern und Lehrerinnen wünsche ich einen erfolgreichen Schulbeginn und den Erstklässlern einen sicheren Schulweg.

Ihr Bürgermeister

Wolfgang Klinar

## Bericht des Wirtschafts- und Finanzreferenten

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See!

Die Straßenplanung für die **Gehwegerrichtung in der Römerstraße** in Lieserhofen ist fertig und wird demnächst mit den Anrainern besprochen. Wir werden dazu schriftlich einladen. Vermutlich werden wir diese Baumaßnahme mit der Lichtwellenkabel-Verlegung Richtung Volksschule Lieserhofen verbinden.

Der **Gehweg von Schloßau nach Liedweg** wurde neu asphaltiert und wiederum mit einer Leerverrohrung für künftige Lichtwellenkabel versehen. Die Beleuchtung ist noch ausständig und wird demnächst in Angriff genommen.

Die **Asphaltierung der Lieseregger Straße-Nord** (Richtung Pirk) ist in die Wege geleitet. Der Grundeigentümer (diese Straße verläuft teilweise auf Privatgrund) hat seine Zustimmung gegeben und die Anrainer haben sich zu einem Anrainerbeitrag verpflichtet. Damit wird im Herbst asphaltiert und – genauso wichtig – werden die Wasserableitungen stabilisiert.

Die **Finanzierungspläne für die Straßensanierungen** müssen für 2017 neu erstellt werden, nachdem die Förderungen aus dem „Investitionspaket“ nunmehr doch nicht für Straßen und Gehsteige zu verwenden sind. Wir werden trotzdem die Förderungen zu 100 % lukrieren, aber im Bereich der Straßenerhaltung bedeutet das zusätzliche Arbeit und teilweise Verschiebungen in das Jahr 2018.

Das Land hat den Vertrag für die **Asphaltierung des Moserbauerweges** bzw. die Kostenübernahme im Umfang von 60.000 Euro akzeptiert. Auch dafür bedanken wir uns und werden im Spätherbst mit der Umsetzung beginnen.

Die Einreichplanung für den **Kreisverkehr B98/Seestraße** ist fertig und das Behördenverfahren auf Landesebene hat begonnen. Wir sind zuversichtlich. Derzeit prüfen wir, ob das Land bzw. die Landesstraßenverwaltung einen geringfügigen Rückbau der Hauptstraße im Osten Seebodens zu Gunsten eines breiteren Gehweges, eventuell auch Radweges, zulässt. Sollte hier eine Zustimmung kommen, würden wir die Verlängerung des Fernwärmenetzes nach Osten damit verbinden.

**1. Vizebgm. Christian Tribelnig  
Referent für Finanzen, Zukunfts- und  
Wirtschaftsentwicklung, Wasserwirtschaft,  
Bau, Planung & Beleuchtung**

## Bericht des Referenten für Land- und Forstwirtschaft

### Wir Alle Leben Davon – eh klar!

Der Wald tut den Menschen gut. Diese altbekannte Erkenntnis wurde vor kurzem unter dem Schlagwort „Biophilia“ wieder entdeckt. Was alternative Mediziner und Psychologen propagieren, ist aber seit Menschengedenken bekannt. Es ist schon so lange bekannt, dass im Forstgesetz 1975 die Wohlfahrtswirkung als eine Aufgabe des Waldes definiert wurde, die es zu bewahren gilt. Ursprünglich war die Erzeugung von Sauerstoff und die Reinigung und Bereitstellung von Trinkwasser für die Bevölkerung gemeint.

In den urbanen Speckgürteln werden immer mehr Leistungen des Waldes geschätzt. Der Schutz vor Lärm, Staub und Abgasen erfährt einen immer höheren Stellenwert. Auch in Seeboden, einer typischen Zuzugsgemeinde, gilt es die Bewohner vor Lärm und Abgasen zu schützen. Da wäre ein großer ASFINAG-Rastplatz ein nicht wiedergut- zumachender Fehler. Abgase, Lärm und Beleuchtung in der Nacht, da kann der finsterste und dichteste Wald nicht mehr helfen. Die Natur kann sich freilich regenerieren. Für die Natur sind hundert Jahre aber auch kein Zeitraum. Wir leben hier und jetzt, darum müssen wir nicht kompensierbare schädliche Einwirkungen von vorne herein abwehren. Der Wald wird uns unterstützen, aber eben erst in einem gewissen Zeitrahmen.

Angenommen, eine lebenswerte Marktgemeinde wie Seeboden wird dem Verkehr geopfert und die angenehme

Eigenschaft „lebenswert“ fällt weg. Stau und Abgase auf der verkehrsberuhigten Bundesstraße im Ortszentrum, zusätzliche Einflüsse wie Lärm und unerträgliches Licht vom ASFINAG-Rastplatz, dann wird uns der Wald immer noch mit Sauerstoff und Wasser versorgen. Darüberhinaus könnte man mit der Wohlfahrtswirkung des Waldes immer noch ein Geschäft machen.

Der Wald mit seinen vielen positiven Wirkungen ist für die Bevölkerung unbezahlbar, sprichwörtlich wie finanziell. Angesichts des schwankenden Klimas, Klimawandel hin oder her, tut sich der Wald aber schwerer. Trockenheit, Forstschädlinge und andere Einflüsse setzen dem Wald arg zu. Politisch Verantwortliche müssen den Wald bzw. den Waldbesitzer aktiv und passiv unterstützen, damit die Wohlfahrtswirkung in vollem Umfang erhalten bleibt. Roden wir nicht zu viel Wald, um den Grund und Boden anschließend Investoren zugänglich zu machen. Fördern wir nicht den zügellosen Straßenverkehr mit all seinen negativen Nebenwirkungen. Sondern bewahren wir das Vorhandene, das als selbstverständlich wahrgenommen wird. Verbessern wir die Lebensqualität und schützen wir Wald und Natur.

Und wenn wir das in unserer Heimatgemeinde geschafft haben, dann haben wir auch den moralischen Anspruch gegen unsinnige Projekte unsere Stimme zu erheben. Denn auch wir werden in der nahen Zukunft leben, nicht nur die Generation nach uns.

**Euer GV Horst Zwischenberger  
Referent für Land- und Forstwirtschaft,  
Jagdwesen**

## Aktuelle Bauvorhaben

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Oswald Michael Unterlerchner	Straßenbauprojekt mit Oberflächenentwässerung	Kötzing, Grundstücke 262/1, 262/3, 262/4, 263/2, 266/2, 266/4, 266/5, 266/6, 854, KG Lieseregg
Alexander Egarter Brigitta Egarter	Erweiterung des bestehenden Wohnhauses und Verwendungszweckänderung (teilweise) im bestehenden Tiefgeschoß	Fichtenweg 10 Grundstück 902/13, KG Seeboden
Manuel Brandstätter Nicole Brandstätter	Neubau Wohnhaus mit Garage	Auf der Raun Grundstück 347, KG Seeboden
Landespolizeidirektion Kärnten, Einbau Treppenlift Logistikabteilung FB 05 Unterkunftswesen		Hauptplatz 9 Grundstück 754/4, KG Seeboden
Patrick Brugger	Zu- und Umbau Wohnhaus mit Garage	Schöngassenweg 60 Grundstück 949/4, KG Lieserhofen
DI Christian Huber Verena Huber	Neubau Wohn- und Bürogebäude mit Garage und überdachtem KFZ-Stellplatz sowie Errichtung einer Luftwärmepumpe	Pirk Grundstück 212/3, KG Lieseregg
Wolfgang Gäbele Lisa-Stephanie Granig	Neubau Wohnhaus mit Garage	Pirk Grundstück 218/15, KG Lieseregg

## Bericht der Referentin für Umwelt und Energie

**Werte Gemeindegewissinnen und Gemeindegewiss!**

**Jahresschwerpunkt „Richtig trennen – richtig entsorgen“ der Marktgewiss Seeboden am M. S. in Kooperation mit dem AWW Spittal/Drau**

Der kalendarische Sommer geht zu Ende, die Hitzewellen der vergangenen Wochen und Monate sind aber noch gegenwärtig. Und damit verbunden auch der Gedanke an kühles Glas, an gekühlte Getränke in Glasverpackungen.

### GLAS-VERPACKUNGEN – Die GRÜNE-GRÜN/WEISSE-TONNE

Glas ist ein natürlicher und gesunder Packstoff. Es schützt seinen Inhalt sicher vor äußeren Einflüssen, bewahrt Geschmack, Duft, Vitamine und alle anderen wertvollen Stoffe.

#### Wozu ist die Altglassammlung gut?

Diese dient der Umwelt und dem Klimaschutz und entlastet die Müllgebühren. Denn Altglas wird eingeschmolzen und zu neuen Glasverpackungen geformt - immer wieder in gleichbleibender Qualität. Das spart Rohstoffe, Energie und Geld. Daher soll Altglas nicht mit dem Restmüll entsorgt werden.

#### Weißglas und Buntglas wird nicht vermischt gesammelt!

Die Sammelfahrzeuge haben 2 getrennte Kammern – eine für Weißglas und eine für Buntglas. Die Trennwand im LKW-Anhänger gewährleistet, dass diese Glassorten/ Glasfarben auch getrennt bleiben. Notwendig ist das, weil beim Wiederverwerten Buntglas das Weißglas verfärbt.

#### Was passiert mit dem Altglas und wie funktioniert das Recycling?

Das gesammelte Altglas wird zu den Glaswerken transportiert, denn es ist der Rohstoff für neue Glasverpackungen. Vor der Schmelze wird das Altglas – getrennt nach Weiß- und Buntglas – gründlich aufbereitet, d. h. von fremden Stoffen und von Schmutz befreit.



#### Glasrecycling spart Strom!

Durch die Einsparung beim Recyceln einer einzigen Glasflasche kann ein PC 25 Minuten, ein Farbfernseher 20 Minuten oder eine Waschmaschine 10 Minuten lang mit Strom versorgt werden.

#### Was gehört in die Altglassammlung?

Alle Glasverpackungen getrennt nach Bunt- und Weißglas! Flaschen (Wein- und Saffflaschen, Flaschen für Essig, Öl etc.), Konservengläser (Gläser für Marmelade, Gurken, Pesto etc.), Parfumflakons, Medizinfläschchen, Einweg-Gewürzmühlen aus Glas, gläserne Flaschenverschlüsse

#### Zum Restmüll bzw. ins Altstoffsammelzentrum gehören alle Glasprodukte, die keine Verpackungen sind:

Flachglas (Fensterglas, Windschutzscheiben etc.), Glasgeschirr (Trinkgläser, Vasen etc.), Einmachgläser, Glühbirnen, Spiegel, Kristallglas, Laborgläser (Borosilikatglas), Keramik, Porzellan



**GV<sup>n</sup> Lorène Stranner**  
Referentin für Umwelt und Energie

## Klein ANZEIGEN

#### Suche:

Junges Paar mit Zwillingen (6 Mon.) sucht im Raum Seeboden unmöblierte Wohnung mit Balkon, ca. 80 bis 90 m<sup>2</sup>, ev. mit Garten, ab Jänner 2018 zu mieten.  
**Telefon: 0676 407 28 10 oder 0660 30 93 440**

Reinigungskraft stundenweise gesucht.

**Telefon: 0664 202 11 29**

#### Zu verkaufen:

Segelboot TRIAS, 2 Segelgarnituren inkl. Anhänger, günstig zu verkaufen. **Telefon: 0664 352 80 30**

#### Suche Arbeit:

Suche Job (geringfügig) im Verkauf – Gastgewerbe oder Heimarbeit in Seeboden. **Telefon: 0664 154 56 86**

#### Sonstiges:

Biete Lagerplätze für Bootsanhänger (ganzjährig) und Boote (1.11. bis 30.4.) im Bereich Lärchenfeld. Jahresmiete 365 Euro zzgl. MWSt.

**Telefon: 0650 325 27 75**

Ihr Computer Spezialist hilft Ihnen bei: → PC Problemen aller Art → Kauf und Einrichtung eines Systems → erstellen einer Website oder eines Blogs → PC Schulungen. **Telefon: 0677 613 11 266**

# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Fr	01.09.2017	wöchentlich
Do	07.09.2017	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	15.09.2017	wöchentlich
Do	21.09.2017	wöchentlich, 14-tägig
Fr	29.09.2017	wöchentlich
Do	05.10.2017	14-tägig, 4-wöchentl.

### Seeboden Tour II:

Fr	01.09.2017	wöchentlich
Fr	08.09.2017	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	15.09.2017	wöchentlich
Fr	22.09.2017	wöchentlich, 14-tägig
Fr	29.09.2017	wöchentlich
Fr	06.10.2017	14-tägig, 4-wöchentl.

### Lieserhofen:

Mo	04.09.2017	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	11.09.2017	wöchentlich
Mo	18.09.2017	wöchentlich, 14-tägig
Mo	25.09.2017	wöchentlich
Mo	02.10.2017	14-tägig, 4-wöchentl.

### Ortschaften:

Do	31.08.2017	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	08.09.2017	wöchentlich
Do	14.09.2017	wöchentlich, 14-tägig
Fr	22.09.2017	wöchentlich
Do	28.09.2017	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Do	12.10.2017	14-tägig

## Wichtiger Hinweis zur Altpapierabfuhr!

### Werte Seebodnerinnen und Seebodner!

Ab sofort wird von der Firma Sepele nur mehr Altpapier in den Altpapier-tonnen entsorgt. Altpapier, welches in Kartons oder in anderen Behältnissen zur Abholung bereitgestellt wird, wird nicht mehr mitgenommen.

**Wir bitten um Ihr Verständnis!**

## BIOMÜLL

### Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do 31.08.2017	Do 21.09.2017
Do 07.09.2017	Do 28.09.2017
Do 14.09.2017	Do 12.10.2017

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do, 14.09.2017 Do, 12.10.2017

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do, 14.09.2017 Do, 12.10.2017

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr. Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus

Do, 31.08.2017 Do, 28.09.2017

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße, Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Do, 31.08.2017 Do, 28.09.2017

### St. Wolfgang

Mi, 06.09.2017

## GELBER SACK

**Bereich I:** Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr, 15.09.2017

**Bereich II:** Seeboden und Tangern

Fr, 06.10.2017

### St. Wolfgang

Mi, 06.09.2017

### Impressum:

„Aktuelles Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Wolfgang Klinar, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S. Tel. 04762 812 55. – Druck: Petz Druck, 9800 Spittal/Drau 1405\_17

## Geburten



**Noah Brugger**

geboren am 6. Juli 2017  
Am Waldrand 44, 9871 Seeboden am M. S.

**Lilia Maria Finichiu**

geboren am 12. Juli 2017  
Lärchenfeld 7, 9871 Seeboden am Millstätter See

**Laila Baumschlager**

geboren am 16. Juli 2017  
Eckweg 2, 9851 Lieserbrücke

**Andreas Josef Winkler**

geboren am 2. August 2017  
Hauptplatz 2, 9871 Seeboden am Millstätter See

## Hochzeiten



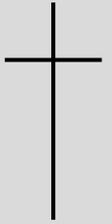
**Marei Ahle und Frank Wagner**, Gelsenkirchen, Deutschland  
am 8. August 2017

**Alexandra Jeglic und Paul Kahler**, Pfaffstätten  
am 12. August 2017

**Nadja Maria Fina und Johann Arnold Grintschacher**, Spittal an der Drau  
am 12. August 2017

**Doris Maria Unterlerchner**, Millstatt am See und **Johann Georg Enn**, Saalbach-Hinterglemm  
am 21. August 2017

## Sterbefälle



**Rosa Steiner**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 20. Juli 2017  
93 Jahre alt

**Johanna Glanznig**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 23. Juli 2017  
88 Jahre alt

**Johanna Hofer**

Seeboden am Millstätter See, Trefflinger Straße 32  
verstorben am 29. Juli 2017  
87 Jahre alt

**Marianne Oberwandling**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 2  
verstorben am 31. Juli 2017  
68 Jahre alt

**Sigrid Huber**

Lieserbrücke, Danhoferweg 22  
verstorben am 1. August 2017  
61 Jahre alt

**Hans Moser**

Lieserbrücke, Lieserhofer Straße 146  
verstorben am 5. August 2017  
62 Jahre alt

**Johanna Stranner**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 8. August 2017  
90 Jahre alt

**Sieglinde Josefine Tidl**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 12. August 2017  
86 Jahre alt

**Alfred Josef Waltersdorfer**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 15. August 2017  
76 Jahre alt

Danke für jedes gesprochene und geschriebene Wort des Trostes, für die vielen Kerzen- und Blumenspenden und jedes aufmunternde Wort anlässlich des Ablebens meines lieben Gatten, unseres herzensguten Vaters, Großvaters, Sohnes und Bruders



Dein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Gott hilf uns, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird manches anders sein.



**Hans Moser**  
Karosserie-Spengler i. R.  
\* 22. April 1955 † 5. August 2017

Ein besonderer Dank gilt der Freiwilligen Feuerwehr, der Trachtenkapelle und dem Männergesangsverein Lieserhofen, Herrn Bürgermeister Wolfgang Klinar, Fr. Pfarrer Dagmar Wagner-Rauca, Herrn Traugott Graf und allen angetretenen Feuerwehren, Formationen und Abordnungen sämtlicher Vereine.  
Lieserhofen, im August 2017  
Die Trauerfamilie



**Josef Kerschitz**  
\* 26. November 1938  
† 14. Juli 2017

Herzlichen Dank für alle Zeichen der Anteilnahme, Freundschaft und Begleitung auf seinem letzten Weg.

**Erna mit Familien**

## Unglaublich vielfältiger Sommer!

Gerade die letzten Wochen zeigten uns, dass dieser Sommer offensichtlich wieder mehr Gäste in unsere Region und so auch nach Seeboden brachte.

### Kundenkontakte

In unserem Tourismus- und Bürgerservicebüro können wir uns jedenfalls über eine Verdoppelung der Kundenkontakte freuen. Dies ist sicher auch auf die Schließung des Infocenters der MTG zurückzuführen und bringt uns die Möglichkeit, dass unser hochmotiviertes Personal allen Gästen und Vermietern zur Verfügung steht.

Gab es anfangs noch Bedenken, ob ein räumlich doch sehr großes Tourismus- und Bürgerservicebüro überhaupt gebraucht wird, so können wir heute klar Ja sagen. Es gab nicht wenige Tage, an denen die Gäste in unserem Büro bis zur Eingangstüre anstanden.

Hier gilt mein besonderer Dank meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die in den vergangenen Wochen wieder gezeigt haben, wie gut wir zusammenarbeiten und zu welchen Leistungen wir als Team im Stande sind. Glauben Sie mir, die Vielfalt und Unterschiedlichkeit der Gästeanfragen kann nur in einem Team mit dieser Qualität bewältigt werden.

### Umstellung der Abläufe

Die vielen neuen Aufgaben, die durch die Schließung des Infocenters auf uns zukamen, wurden in diesem Sommer bereits bravourös gemeistert. Selbstverständlich werden wir auch hier im Rahmen der Qualitätssicherung noch die eine oder andere Veränderung vornehmen, aber immer mit dem Ziel, dass wir unsere Gäste und Vermieter sowie die Bürger bestens betreuen. Die Vernetzung der Tourismusverbände als die „Spezialisten vor Ort“ ist ein erklärtes Ziel. Hier wird auch die Kommunikation mit der MTG gefragt sein.

Immer wieder lesen wir, dass der **Campingtourismus** absolut boomt. Hier sollten wir auch nachdenken und versuchen, dass wir das Campingangebot in Seeboden gemeinsam mit den Unternehmern verbessern.

Das Thema **Mobilität** wird uns in diesem Winter sehr beschäftigen. Es muss uns doch gelingen, dass wir sowohl für unsere Bürger als auch für unsere Gäste ein attraktives Mobilitätskonzept erstellen, das nicht nur aus einem Transfer vom Bahnhof bis zur Unterkunft besteht.

In diesem Herbst werden ja bekanntlich die **Vorstände der Tourismusverbände** neu gewählt. Wir werden in Seeboden – wie schon angekündigt – auf Kontinuität bauen und keinen großen Wechsel vollziehen. Die Arbeiten im Vorfeld dieser Wahl sind bereits im Laufen und daher werden wir in den kommenden Wochen auch das Wählerverzeichnis für unseren Tourismusverband öffent-

lich aufliegen haben. Bitte beteiligen Sie sich an dieser Wahl und bekunden Sie so Ihr Interesse am Tourismus als einem wichtigen Wirtschaftsfaktor.

Sehr berührend war für mich auch die **Ehrung für Wolfgang Göbel** im Rahmen des Kärntner Abends des MGV Seeboden. Der Jubilar, der seit 50 Jahren seinen Urlaub in Seeboden verbringt, verstand es eine Lobeshymne auf Seeboden zu singen, die wohl seinesgleichen sucht. Dabei erwähnte er das rege Vereinsleben, das auch in seinem Leben eine große Rolle spielt, und übergab sowohl für die Trachtenkapelle Seeboden als auch für die Jugendfeuerwehr eine namhafte Spende.



Der Sommer ist aber noch lange nicht beendet und wir freuen uns auf einen ebenso erfolgreichen Herbst mit seinen besonderen Veranstaltungen. Die ersten **Wanderpässe** wurden bereits abgestempelt bei uns abgegeben und so steht der „Wandersaison“ wohl nichts mehr im Wege.



**Hellmuth Koch**  
Leiter Tourismus- und Bürgerbüro

## Strudelfest legt eine Pause ein!

Bereits sieben Mal wurde das Strudelfest in Seeboden sehr erfolgreich veranstaltet und wurde dieses ob seines tollen Ambientes zu einem Fixpunkt für viele Besucherinnen und Besucher.

Noch in der August-Ausgabe der Gemeindezeitung sind wir als Organisatoren davon ausgegangen, dass wir am 9. September 2017 das 8. Strudelfest im Blumenpark veranstalten werden. Im Hintergrund wurden bereits viele notwendige Vorarbeiten geleistet.

**Heute lesen Sie, dass wir heuer eine Pause einlegen. „Warum das?“, werden Sie sich nun fragen.**



Die Antwort ist ganz einfach. Beim Strudelfest wird großer Wert auf die Vielfalt und den Charakter eines Gemeindefestes gelegt. Nun sind wir am Boden der Realität gelandet und müssen

feststellen, dass ein Strudelfest mit drei Vereinen – PUKK, Wirstammtisch und Wirlsdorf – wohl nicht den angeführten Ansprüchen entsprechen kann. Leider ist es den anderen Vereinsobleuten – trotz intensiver Bemühungen – nicht gelungen, die notwendige Unterstützung innerhalb der Vereine zu bekommen.

Ein Fest dieser Art braucht viel Einsatz und noch mehr helfende Hände. Obwohl wir immer wieder lesen, dass Österreicher ein Volk der „Freiwilligkeit“ sind, scheint es heuer nicht so einfach zu sein.

Für mich als einer der Hauptorganisatoren ist die Absage natürlich ein herber Rückschlag. Gerade in Seeboden zeigen wir seitens der Gemeinde und auch des Tourismusverbandes für alle Vereine immer großes Entgegenkommen und sind in vielen Fällen unbürokratisch zur Stelle.

Wir werden also heuer die Chance nutzen und die Idee des „Strudelfestes“ neu überdenken und uns natürlich bemühen, dass wir im Jahr 2018 das Strudelfest wieder mit unseren Vereinen veranstalten können.

**Hellmuth Koch**

## WAHLSERVICE ZUR NATIONALRATSWAHL 2017

Am 15. Oktober 2017 wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen in den nächsten Tagen eine „Amtliche Wahlinformation - Nationalratswahl 2017“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, da dieses personalisiert ist. Nun gibt es drei Möglichkeiten: persönlich in

der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 11. Oktober 2017. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 15. Oktober 2017, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal abzugeben.



Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

# 23. Shimano Angeln um die Kristall-Renke vom Millstätter See

22. September bis 7. Oktober 2017



Ein besonderes Highlight am Millstätter See ist dank unseres Hauptsponsors (Shimano – Firma Thalinger Lange) unser „Shimano Angeln um die Kristall-Renke vom Millstätter See“. Dieser Fischereiwettbewerb findet bereits zum 23. Mal statt und zählt mittlerweile zu den größten Wettbewerben in ganz Europa mit den höchsten Preisgeldern. Ganz besonders freut es uns, dass dieses Jahr wieder der gesamte See zum Fischen für die Kristall-Renke freigegeben ist.

### Wertungsklassen und Preise

Wie bereits in den letzten Jahren ist der Bewerb um die Kristall-Renke für die hochwertigen Preise bekannt, welche auch heuer vergeben werden. In mehreren Wertungsklassen (Renke, Hecht, Waller, Barsch, Karpfen, Sonderwertung Schleie) und einer eigenen Renken-Damenwertung werden Preise von mehr als 15.000 Euro vergeben. Und wer nicht in die Siegerränge kommt, hat am Abschlussabend bei der Siegerehrung noch die Möglichkeit bei unserer tollen Tombola (nur Fischerei-Artikel) zu gewinnen.

### Nenngeld

- 78 Euro\* – für alle Fischer ohne Fischereierlaubnis am See
- 65 Euro\* – für alle Fischer mit gültiger Fischereierlaubnis am See und für Gäste, welche in einem der ausgewiesenen Fischerbetriebe nächtigen
- 0 Euro\* – für Jugendliche unter 15 Jahren bei Teilnahme einer erwachsenen Begleitperson. Teilnahme ab dem vollendeten 10. Lebensjahr möglich.

\*Preisangabe ohne behördlich vorgeschriebener Gastfischerkarte

### Rahmenprogramm

Die Unterhaltung während der 16 Tage Kristall-Renke kommt natürlich nicht zu kurz. Im Vorfeld haben wir ein besonderes Rahmenprogramm ausgearbeitet. Wir freuen uns, dass wir an jedem Tag einen speziellen Treffpunkt für unsere Fischer zum Plaudern gefunden haben.

- |               |  |
|---------------|--|
| Fr, 22. Sept. | Beginn der Veranstaltung   |
| Sa, 23. Sept. | Fischerschnupperkurs für Anfänger im Ferndorfer Strandbad  |
| So, 24. Sept. | Begrüßungsabend in der Haifischbar/Seeboden  |
| Mo, 25. Sept. | Stelzenessen auf der Pichlhütte  |
| Di, 26. Sept. | Nymphenbindekurs bei Mad Max in Döbriach   |
| Di, 26. Sept. | Backendl-Essen bei Franzl/Abmessstation Millstatt  |
| Mi, 27. Sept. | Brunch auf der Seeterrasse/Haifischbar   |
| Do, 28. Sept. | Vortrag „Reinanke - der gesunde Fisch“ bei Familie Sichrowsky/Familienhotel Post                           |
| Fr, 29. Sept. | Dämmerchoppen im Pub Mad Max/Döbriach  |
| Sa, 30. Sept. | Begrüßungsabend in Millstatt Franzl/Abmessstation Millstatt  |
| So, 1. Okt.   | Bootssegnung bei den Abmessstationen in Seeboden, Millstatt und Döbriach                                   |
| So, 1. Okt.   | Begrüßungsabend in der Haifischbar/Seeboden  |
| Mo, 2. Okt.   | Stelzenessen auf der Pichlhütte  |
| Di, 3. Okt.   | Fischsuppe vom Kessel in der Abmessstation in Millstatt  |
| Mi, 4. Okt.   | Fleischnudelessen in der Haifischbar   |
| Do, 5. Okt.   | Gösser Bierfähre   |
| Fr, 6. Okt.   | Fischerfest mit Livemusik in der Haifischbar   |
| Sa, 7. Okt.   | Ripperlessen bei Franzl/Millstatt und ab 18:00 Uhr Abschlussabend und Siegerehrung im Stadtsaal in Spittal |

Alle Informationen – natürlich auch die täglich aktualisierte Wertungsliste – finden Sie auf unserer Webseite [www.renke.at](http://www.renke.at)

**2. Vizebgm. Ino Bodner, Referent für Fischerei  
Susanne Kuttin und Hellmuth Koch,  
Organisationsteam**



## Bücherflohmarkt 2017



Zum 5. Mal wurde heuer wieder der große Bücherflohmarkt an zwei Tagen im Foyer des Kulturhauses veranstaltet. Es gab wieder ein riesiges Angebot an interessanten

Büchern. Aus ganz Kärnten sind Interessierte gekommen, gleichermaßen viele Einheimische sowie Urlaubsgäste und natürlich viele Kinder besuchten die Veranstaltung und waren ob diesem vielfältigen Angebot überrascht und sehr erfreut. Werbung in vier Zeitungen, Radio Kärnten und dem Tourismusbüro haben diesen Erfolg wesentlich beeinflusst.

Es ist immer wieder eine große Freude für mich zu erleben, wie viele Menschen ihre schönen und interessanten Bücher zur Verfügung stellen und in die Bücherei „schleppen“. Dadurch ergibt sich für den Bücherflohmarkt auch ein so großartiges Angebot. Vielen Dank allen Spendern und wir nehmen gerne weiterhin Buchspenden von ihnen entgegen! Rund 1.800 Euro wurde eingenommen.

Ein Dankeschön dem Herrn Bürgermeister für seine Unterstützung, den Männern vom Bauhof, Susanne Kuttin, Daniela Beils, Christine Hafner und Sissy Rosam.



Viele fleißige Bücherfreunde halfen beim Auf- und Abbau. Ein herzliches Dankeschön an: Bacher Jutta, Fischer Magdalena, Gabriel Elisabeth, Glavnik Björn, Kail Regina, Klinser Barbara, Recnik Barbara mit Tochter Livia, Schulz Heidi, Tratz Tatjana mit Albert und Tschabuschnig Petra.

**Annemarie Zach, Gemeindebücherei**

## Bürgerinitiative „L(i)ebenswert Seeboden“ aktuell

**„Der Temperaturanstieg mit seinen katastrophalen Auswirkungen auf unsere Wohngebiete ist ein Phänomen des Klimawandels und von Menschenhand gemacht.“ (Dr. M. Staudinger, ZAMG)**

Die Folgen und Begleiterscheinungen bekommen wir leider schon längere Zeit zu spüren.

So wächst auch die Angst in der Bevölkerung, die ja tagtäglich selbst oder aus den Medien mit den Katastrophenmeldungen konfrontiert wird.

Nicht auszudenken, der „Super-GAU“, wenn der für den geplanten LKW-Rastplatz oberhalb von Seeboden von der ASFINAG mit 20.000 m<sup>3</sup> aufgeschüttete und teilweise in Richtung Seeboden verschobene Hang durch die vermehrt auftretenden plötzlichen Starkregen und enormen Wassermengen aufgeweicht wird, ins Rutschen kommt und sich als Schlamm- und Gerölllawine nach Seeboden wälzt und bis zum See alles, was sich Menschen dort geschaffen haben, vermurt und zuschüttet.

Hunderte von Bäumen sind den extremen Windböen in der letzten Zeit zum Opfer gefallen, weil einzelne, schon geschlagene Waldparzellen keinen genügenden Schutz mehr bieten können.

3 Hektar Wald würden dem Transitrastplatz weichen müssen. Auch hier droht die Gefahr, dass der restliche Wald diesen Naturgewalten nicht mehr gewachsen ist. Durch die Rodung der Bäume für diesen ASFINAG-Rastplatz würde die Bodenfestigkeit unterminiert und dem Sturm ein direkter Angriff auf andere Waldstücke leicht gemacht.

Auch das Bepflanzungskonzept der ASFINAG kann niemals alle Landschaftswunden heilen, da bis zur Wirksamkeit – es

dauert zu lange, bis der Wald wieder anwächst – durch die Klimaveränderung die Gefahr von Hangrutschungen und Vermurungen immer latent ist.

Liebe Seebodnerinnen und Seebodner, wenn Sie sich selbst ein Bild von den Ausmaßen und Auswirkungen des geplanten Transit-Rastplatzes Millstättersee oberhalb unseres Tourismusortes machen wollen, schauen Sie sich bitte die aktuelle Baustelle für den geplanten „Rastplatz Weißenstein“ an, und Sie werden erkennen, warum die BI „L(I)EBENSWERT SEEBODEN“ mit allen ihren Unterstützern so vehement dagegen auftritt. Nicht viel anders sähe es bei uns aus!

Weißenstein – eine riesen Baustelle für einen LKW-Rastplatz mit 50 Stellplätzen, aber umgeben von dichtem Wald. Das Siedlungsgebiet ist weit entfernt.

Der LKW-Rastplatz oberhalb Seebodens befindet sich nur 150 m von den ersten Wohnhäusern unseres Luftkurortes und nicht viel weiter von den nächsten Gastronomie- und Beherbergungsbetrieben, Privatzimmervermietern und einem großen Gartenbaubetrieb.

### Nachhaltigkeit ist gefragt!

**Alle, die nachhaltig agieren, können kein Interesse an diesem LKW – Transit – Rastplatz haben!**

Die Diskussionen europaweit um Klimawandel, Umweltkatastrophen, Fahrverbote für Dieselfahrzeuge, Abgasmanipulationen, Grenzwertüberschreitungen von Schadstoffen und Feinstaub, die gefährlichen Auswirkungen von Lärm- und Schadstoffbelastungen auf die Gesundheit lassen uns aufhorchen, und die Forderungen nach der Verlagerung des Schwerverkehrs auf die Schiene werden immer lauter!

**Die Zukunft muss beginnen, bevor uns allen die Luft ausgeht!** Wir sammeln noch weiter Geld für das Lärm- und Schadstoffgutachten!

**Unser Spendenkonto bei der Kärntner Sparkasse:  
BÜRGERINITIATIVE L(i)ebenswert Seeboden  
IBAN: AT 73 2070 6045 0047 1604, BIC: KSPKAT2KXXX**



©B.A. privat

©W.K. privat



Klima- und Energie-  
Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende  
KEM Millstätter See  
Spittal, Seeboden, Lendorf



## Klima- und Energie-Modellregion Millstätter See

### *Schwerpunkt Heizung fit machen und Energie sparen*

Die neue Heizsaison steht vor der Tür und somit bietet sich ein idealer Zeitpunkt, um ihre bestehende Heizungsanlage von einem Fachbetrieb überprüfen zu lassen. Denn nicht erst, wenn erste Probleme oder Störungen auftreten, ist eine Überprüfung von Heizungsanlagen sinnvoll, sondern häufig stellt sich bei einer genauen Betrachtung heraus, dass auch bei „scheinbar“ gut funktionierenden Heizungsanlagen ein beachtliches Verbesserungs- und Einsparungspotential vorhanden ist.

#### Hydraulischer Abgleich

Bei vielen Heizanlagen gelangt teilweise zu viel – in anderen Fällen zu wenig – Wasser in den Heizkörper. Dadurch kann es vorkommen, dass manche Räume zu kalt bleiben, während in anderen zu viel Wärme abgegeben wird und auch die gesamte Heizungsanlage nicht effizient arbeitet. In diesem Fall hilft ein sogenannter hydraulischer Abgleich der Heizungsanlage. Dabei wird von einem Fachbetrieb die Einstellung der Heizungsventile genau an den Bedarf angepasst und jeder Heizkörper genau mit der Menge versorgt, die notwendig ist. Nach einem hydraulischen Abgleich läuft das Heizsystem effizienter und es wird weniger Energie verbraucht.

#### Heizungsventile

Auch die Heizungsventile sollten stets auf ihre Funktionstüchtigkeit hin überprüft werden. Im Zuge eines hydraulischen Abgleiches kann je nach Ausgangssituation auch ein Tausch von Heizungsventilen erforderlich sein.

#### Heizungspumpen

Viele Hausbesitzer sind zufrieden, wenn ihre Heizungspumpen schon über Jahrzehnte hinweg problemlos funktionieren. Es ist zwar sehr positiv, dass durch die Qualität der Anlagenteile eine lange Lebensdauer erreicht wird. Da eine Heizungspumpe im Normalfall sehr viele Betriebsstunden erreicht, kann jedoch durch den deutlich geringeren Energieverbrauch von hocheffizienten Heizungspumpen innerhalb kürzester Zeit eine positive Energiebilanz und Amortisation erreicht werden. In diesem Kontext ist in Anbetracht der technischen Entwicklungen in der Regel auch ein Tausch von noch funktionstüchtigen älteren Heizungspumpen zu empfehlen. Neben dem ökologischen Aspekt bleibt dem Anlagenbesitzer somit auch noch der Vorteil von geringeren laufenden Kosten.

#### Förderungen

In diesem Zuge möchte ich auf ein aktuelles Förderprogramm des Landes Kärnten hinweisen. Unter der Förderschiene „Impulsprogramm umweltfreundliche Energie 2017/2018“ mit dem Schwerpunkt „Förderaktion Heizungsfit“ werden genau die angeführten Aspekte in Form von Zuschüssen unterstützt. Nutzen Sie die Gelegenheit, um Ihre Anlage zu optimieren, Energie zu sparen und die laufenden Betriebskosten zu senken.

**DI Georg Oberzaucher**

#### Förderungen des Landes Kärnten Impulsprogramm umweltfreundliche Energie 2017/2018

##### Förderaktion Heizungsfit

##### Was wird gefördert?

- Hydraulischer Abgleich der Heizungsanlage
- Einbau von voreinstellbaren Thermostatventilen
- Austausch auf Hocheffizienzpumpen
- Dämmung von ungedämmten, freiliegenden Heizungsrohren

##### Wer wird gefördert?

Betriebe, sonstige unternehmerisch tätige Organisationen, öffentliche Einrichtungen, gemeinnützige Vereine und Privatpersonen.

Weitere Infos und Details siehe Förderrichtlinie.

#### KEM-Manager

Als Manager der KEM-Millstätter See stehe ich Ihnen bei Anfragen zu Klima- und Energiethemen gerne zur Verfügung.



#### Kontaktdaten

DI Georg Oberzaucher  
E-Mail: [georg.oberzaucher@nockregion-ok.at](mailto:georg.oberzaucher@nockregion-ok.at)  
Mobil: 0699 18 22 88 00

#### Weiterführende Informationen

Auskünfte sowie detaillierte Informationen erhalten Sie u.a. bei den Fachbetrieben in Ihrer Umgebung sowie auch bei der Energieservicestelle des Landes Kärnten unter der Telefonnummer 050-536-18808 oder per E-Mail an [energieservice@ktn.gv.at](mailto:energieservice@ktn.gv.at)

## Herbstliches Tafeln rund um den Millstätter See. Kulinarische Landschaften.



Viele fleißige Hände haben die Tafeln an den schönsten Plätzen rund um den See – auch hoch oben am Granattor – bereits festlich gedeckt. An ausgewählten Tagen im September und Oktober entzündet der Zeremonienmeister die Kerzen und der Kellner serviert fangfrischen Fisch, wilde Kräuter und Gemüse aus den Bauerngärten an den herbstlichen Tafeln rund um den Millstätter See... Dann ist es Zeit Platz zu nehmen und gemeinsam zu dinieren bei Geschichten, die durch das Jahr begleitet haben.

Die Veranstaltungsreihe „Herbstliches Tafeln rund um den Millstätter See – Kulinarische Landschaften“ wird gemeinsam mit regionalen Partnerbetrieben durchgeführt und findet 2017 zum dritten Mal statt. Abgerundet wird jede Tafel von einem kulturellen Programm: musikalisch und/oder kabarettistisch von einem Zeremonienmeister, der mit Geschichten des Millstätter Sees durch den Abend führt.

### **02.09. und 16.9.2017 – Alm-Tafel am Granattor**

Tafeln auf 2.000 m, von 9:00 bis 16:00 Uhr, Ausgangspunkt: Millstatt, 59 Euro pro Person; Kinder bis 6 Jahre gratis, Kinder von 6-14 Jahre 45 Euro. 1 Aperitif, 4-Gang-Menü, geführte Wanderung, Transfer hin & retour.

### **08.09.2017 – Tafeln zu Food- & Streetart in Radenthein**

Rubinrote Edelsteine und feuerfestes Magnesit, Bodenschätze, die im Innern der Millstätter Alpe entdeckt wurden, führten zu wirtschaftlichem Wohlstand. Veranstaltungsort: Stadtmarkt Radenthein von 17:00 bis 20:00 Uhr, 59 Euro pro Person. 1 Aperitif von Shilling Bier, 4-Gang-Menü, Weinbegleitung.

### **23.09.2017 – Fischer-Tafel in Millstatt am See**

Traditionell zubereitet, aber auch neu interpretiert, wird

der Millstätter-See-Wildfang serviert. Veranstaltungsort: Millstatt am See, 79 Euro pro Person. 1 Aperitif und Variationen vom wilden Fisch treffen auf regionalen Genuss.

### **30.09.2017 – Bauernhof-Tafel in Seeboden am Millstätter See**

Tafeln am großen Tisch wie in den letzten Jahrhunderten bei den Bauernfamilien. Veranstaltungsort: Landhaus Holle, Liedweg 3, Seeboden am M. S. von 10:00 bis 15:00 Uhr, 39 Euro pro Person, Kinder bis 6 Jahre gratis, Kinder von 6-14 Jahre 25 Euro. 1 Aperitif, 3-Gang-Menü, geführte Wanderung, Brot backen, familienfreundliche Wanderung, nicht kinderwagentauglich.

### **13.10.2017 – Granat-Tafel beim Metzgerwirt in Radenthein**

Damals wie heute gilt der „Feuerstein der Liebe“ als besonderer Liebesbeweis. Veranstaltungsort: Metzgerwirt, Radenthein von 18:00 bis 22:00 Uhr. 80 Euro pro Person. 1 Aperitif, 4-Gang-Menü, nächtliche Führung im Granatstollen mit süßem Abschluss.

*Änderungen vorbehalten.*

### **Weitere Informationen**

[www.millstaettersee.com/de/region-orte/tafeln.html](http://www.millstaettersee.com/de/region-orte/tafeln.html)

### **Pressekontakt**

Millstätter See Tourismus GmbH, Dipl.-Journ. Deborah Schumann, Kaiser-Franz-Joseph-Str. 49, 9872 Millstatt am See, Tel. 04766 37 00 12, [presse@millstaettersee.at](mailto:presse@millstaettersee.at), [www.millstaettersee.com](http://www.millstaettersee.com)



©Franz Gerdl und Martin Hofer

## Befall und Bekämpfung des Buchsbaumzünslers

**Auch unser Gebiet ist mittlerweile vom Buchsbaumzünsler betroffen. Dieser Schädling, ein Kleinschmetterling aus dem ostasiatischen Raum, wurde durch Pflanzenimporte nach Europa eingeschleppt. Seine Raupen verursachen durch Fraßtätigkeit am Buchsbaum große Schäden.**

Eine Bekämpfung ist erst bei Befall sinnvoll. Als direkte biologische Maßnahme dient das Spritzen mit einem *Bacillus-thuringiensis*-Präparat (z. B. Xentari). Dieses ist ungiftig für Mensch und Tier und bewirkt einen Fraßstopp und das Absterben der Raupen. Vom Einsatz chemischer Mittel wird dringend abgeraten.

Wichtig ist die genaue Kontrolle der Buchspflanzen, besonders auch im Inneren der Büsche. Kennzeichen für einen Befall mit dem Buchsbaumzünsler sind Gespinste, Kotkrümel in den Gespinsten und am Boden, Fraßschäden an den Blättern und der Rinde, gelb-grüne Raupen mit schwarzen und weißen Längsstreifen und schwarzer Kopfkapsel. Eine Behandlung des Buchsbaumes ist dann sinnvoll, wenn der Befall maximal ein Drittel der Pflanze betrifft. Geht der Schaden bereits darüber hinaus, empfiehlt sich die Entsorgung des Bestandes inklusive Wurzelwerk.



### Fachgerechte Entsorgung befallener Bestände

Die Weiterverbreitung dieses Schädlings ist nur durch die fachgerechte Entsorgung des befallenen Buchsbaumes einzudämmen. Bitte bringen Sie diese Abfälle direkt in das Altstoffsammelzentrum der ASA (neuer Firmenname ist FCC) am Lurnbichl.

Diese Entsorgung inklusive der folgenden Verbrennung in Arnoldstein ist kostenpflichtig auf Basis unserer geltenden Tarife, d. s. 23,40 Euro pro 100 kg.

Eier und Raupen des Buchsbaumzünslers in der Biotonne oder als wilde Deponie bringen das Problem über den Umweg von Kompost und direkter Weitervermehrung wieder zu uns zurück.

### Abschließend noch ein Hausmittel gegen den Zünsler aus dem Naturgarten

½ Liter Wasser, 3 Esslöffel Rapsöl und 4 Esslöffel Essig, dazu eine Drucksprühflasche.

Das Ganze mixen, vor dem Auftragen gut schütteln und mit ordentlichem Sprühdruk aufbringen. Behandlung Ast für Ast und auch das Innenleben der Pflanze beachten.

***GV<sup>n</sup> Lorène Stranner***  
***Referentin für Umwelt und Energie***



## Spende der Zechgemeinschaft Lieserhofen

Am 21. Juli 2017 besuchte die Zechgemeinschaft Lieserhofen die Tagesstätte „DIE VIER JAHRESZEITEN“ in Lieserbrücke.

Nach einer Führung durch die einzelnen Bereiche der Tagesstätte und vielen interessanten Gesprächen überreichte die Zechgemeinschaft eine Spende in Höhe von 500 Euro.



## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

**22 SEPTEMBER  
BIS 7. OKTOBER**



**23. Shimano Angeln um die Kristall Renke**  
Destination Millstätter See

Der Fischereiwettbewerb um die Kristall-Renke geht bereits zum 23. Mal über die Bühne. Eingeteilt in sechs Kategorien unterschiedlicher Fischarten geht es dabei um Geld- und Sachpreise im Wert von mehr als 20.000 Euro. Alle Infos unter [www.renke.at](http://www.renke.at)

**MONTAG BIS  
FREITAG**



**Ausstellung „KOPFSACHEN“ (25.8. bis 6.10.)**  
Impuls Center

Das Thema dieser Ausstellung ist „Kopf head testa glava“ In der Stiegenhausgalerie präsentieren sich die Aussteller der letzten 9 Jahre, im Atelier im Tiefgeschoß zeigen die Mitglieder der „impuls.maler“ ihre Werke.

**JEDEN MONTAG  
18:00 Uhr**



**Bauernhoftag**

Landhaus Löscher – Der Familienbauernhof  
Am Löscherhof in Unterhaus lernt ihr das Leben auf einem Bauernhof genau kennen. Zuerst gehts in den Stall, wo ihr seht, wie glücklich unsere Tiere hier leben. Heu holen, Tiere füttern, die Kälbchen streicheln und im Hühnerstall ein frisch gelegtes Ei ernten. Nach getaner Arbeit geht es auf die Wiese zum Spielen. 5 Euro pro Person. Kinder mit MIC gratis. Kinder unter 5 Jahre nur in Begleitung der Eltern. Anmeldungen bis Sonntag 16:00 Uhr, Tel. 0699 127 41 430.

**JEDEN DIENSTAG  
9:15 Uhr**



**Almexpress & Bergwanderführer  
Auf der Sonnenseite am Weltenberg Mirmock**

Hochstarzer/Alpengasthof Walder  
Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Was blüht denn da? Wie heißen die Gipfel ringsum? Fragen, auf die der geprüfte Bergwanderführer Antwort weiß, der Wanderer (auf Wunsch) begleitet. Preis Almexpress: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Preis Bergwanderführer: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstatt od. Döbriach. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN DIENSTAG  
9:30 Uhr**



**Kunterbunte Kräuterstunde (bis 12.9.)**

Treffling  
Kräuter finden sich überall. An jedem Wegesrand begegnen wir den Heil- und Nutzpflanzen der Natur. Frau Mag. Winkler führt Sie in die Geheimnisse der Heilkräuter ein. Anmeldung bis zum Vortag 14:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15. Treffpunkt: Treffling – unterhalb der Mautstelle Tschiernockstraße.

**JEDEN DIENSTAG  
9:30 Uhr**



**Kinderwanderung – H2O & Co (bis 12.9.)**

Troppanvilla  
Natur-Technik-Wasser entdecken. Kinderwanderung für Kids von 4 - 14 J. Preise: 8 Euro / Kind, 10 Euro / Erw., Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 15, Treffpunkt: Troppanvilla Seeboden.

**JEDEN DIENSTAG  
18:30 Uhr**



**Zumba Dance (bis 5.9.)**

Blumenpark  
Tanz-Fitness-Workout direkt am See! 1 Stunde Spass und Bewegung pur. Vorverkauf im Tourismusbüro Seeboden 8 Euro/Person, direkt im Park 10 Euro/Person. Bitte denken Sie an stabile, feste und flache Schuhe. Veranstalter: Tanzstudio MOVIN von Claudia Meier.

**JEDEN MITTWOCH  
9:15 Uhr**



**Almexpress & Bergwanderführer  
Granat – Feuerstein der Liebe**

Millstätter Alpe  
Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Was blüht denn da? Wie heißen die Gipfel ringsum? Fragen, auf die der geprüfte Bergwanderführer Antwort weiß, der Wanderer (auf Wunsch) begleitet. Preis Almexpress: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Preis Bergwanderführer: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Ki; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstatt od. Döbriach. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN MITTWOCH  
9:30 Uhr**



**Piratenschiff Black Pearl (bis 13.9.)**

Treffpunkt: Blumenpark  
Kapitän Barbossa mit der „Black Pearl“ sucht tapfere Kinder, die bei ihm anheuern und sich an Bord in echte Piraten verwandeln. Dauer bis 14:00 Uhr, inkl. Kinderbetreuung, Verpflegung, Bastelmaterial. Preis 20 Euro pro Person, 15 Euro pro Kind mit der MIC, Kinder bis 6 J. nur in Begleitung eines Erw., Anmeldung bis zum Vortag um 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15.

**JEDEN MITTWOCH  
13:30 Uhr**



**Ein Windhauch Japans**

Bonsai Museum  
Die Zeitlosigkeit, die im Bonsaigedanken steckt, und das Wissen darum, dass ein Menschenalter nicht ausreicht, um einen „fertigen“ Bonsai zu gestalten, versucht Günther Klösch zu vermitteln. Eine Tasse Maccha-Tee im Teehaus und der Blick auf den Bonsaigarten lassen den „Windhauch ihrer japanischen Heimat“ am Millstätter See spüren. Preis: 19 Euro pro Pers., Teilnehmer: mind. 4 Personen, Dauer: ca. 2 Std., Leistung: 1 Eintritt Bonsai Museum, 1 Führung, Teezeremonie (Maccha-Tee und Okashi), Anmeldung 24 Std. vorher: Bonsai Museum, [japan@bonsai.at](mailto:japan@bonsai.at) oder Tel. 819 47.

**JEDEN DONNERSTAG  
9:15 Uhr**



**Almexpress & Bergwanderführer  
Am Alpe Adria Trail**

Tschiernock  
Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Was blüht denn da? Wie heißen die Gipfel ringsum? Fragen, auf die der geprüfte Bergwanderführer Antwort weiß, der Wanderer (auf Wunsch) begleitet. Preis Almexpress: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Preis Bergwanderführer: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstatt od. Döbriach. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN DONNERSTAG  
9:30 Uhr**



**Schnupperklettern im Peter-Santner-Klettergarten (bis 7.9.)**

Peter-Santner Klettergarten  
Schnupperklettern mit Kletterlehrern des österreichischen Alpenvereins. Lernen Sie die Grundkenntnisse kennen. Preis pro Person: 14 Euro (inkl. Leihgebühr); mit der MIC gratis, Anmeldung bis am Vortag um 16:00 Uhr unter Tel. 81 255 12.

**JEDEN DONNERSTAG  
10:00 Uhr**



**Bachsteinmalen mit Hermi (bis 14.9.)**

Treffpunkt: Muskanitzen 4, Seeboden am M. S.  
Bei Hermi entstehen aus grauen Bachsteinen wahre Kunstwerke. Keine Anmeldung erforderlich, kleiner Unkostenbeitrag.

**JEDEN DONNERSTAG  
15:00 Uhr**



**Geocaching**

Seeboden am M. S.  
Schnuppercachen in Seeboden. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden unter Tel. 812 55 15, Teilnahme: kostenlos, Leihgebühr für das GPS-Gerät: 8 Euro + 50 Euro Kautions, für Kinder mit MIC kostenlos, TIPP: Nutzen Sie die GRATIS-Dauerparkplätze im Seezentrum!

**JEDEN FREITAG  
9:15 Uhr**



**Almexpress & Bergwanderführer  
Goldeck, den Goldgräbern auf der Spur**

Spittal/Goldeck  
Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Was blüht denn da? Wie heißen die Gipfel ringsum? Fragen, auf die der geprüfte Bergwanderführer Antwort weiß, der Wanderer (auf Wunsch) begleitet. Preis Almexpress: 22 Euro pro Erw. und 12 Euro pro Ki; mit MIC 50 % Ermäßigung. Preis Bergwanderführer: 14 Euro pro Erw. und 7 Euro pro Ki; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstatt od. Döbriach. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.veranstaltungen.seeboden.at](http://www.veranstaltungen.seeboden.at)

**JEDEN FREITAG 9:30 Uhr**

**Nordic Walking Tour**  
Treffpunkt: Tourismusbüro Seeboden, Hauptplatz

Dauer: ca. 2 Stunden, Preis pro Person: 12 Euro inkl. Leihstöcke, Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vorabend, Tel. 820 37 oder Tel. 0664 730 513 75, Walk and Run, Ing. Josef Hermann, E-Mail: lauffreunde\_kaernten@aon.at, www.walkandrun.at

**JEDEN FREITAG 17:00 Uhr**

**Landmarkt (bis 29.9.)**

am Hauptplatz in Seeboden am Millstätter See

Verkauf von regionalen landwirtschaftlichen Produkten. In den Sommermonaten mit Livemusik.

**JEDEN FREITAG 19:30 Uhr**

**Genusstanzkurs und Tanzabend (bis 8.9.)**  
Hotel Moserhof  
Tanzen liegt im Trend!  
Tanzkurs für Tanzpaare (19:30 bis 20:30 Uhr) und im Anschluss Tanzabend für alle! Kosten für Kursstunde: 10 Euro/Person. Der Tanzkurs findet ab 5 Paaren statt! Anmeldung bis spätestens Do, bei Claudia Meier, Tel. 0650 261 81 35 oder Mail: info@movin.at, Veranstalter: Tanzstudio „MOVIN“ Claudia Meier.

**JEDEN SONNTAG 8:00 Uhr**

**Tour des Alpenvereins Seeboden-Lieserhofen**

Tourenprogramm auch im Internet: [www.alpenverein-seeboden.at](http://www.alpenverein-seeboden.at)

## VERANSTALTUNGEN

**Sa, 2. Sept., 9:00 Uhr** **Familienflohmarkt**  
Birgits Stöberkiste

Heute findet wieder der beliebte Familienflohmarkt in „Birgits Stöberkiste“, Hauptstraße 130 (Tel. 0660 319 93 70) in Seeboden statt. Motto: „Stöbern – Feilschen – Handeln – Tauschen“.

**Sa, 2. Sept., 16:00 Uhr** **50 Jahre Trachtenkapelle Lieserhofen & 105 Jahre FF-Lieserhofen**  
Festwiese Mitterweg

Zwei Traditionsvereine aus Lieserhofen feiern gemeinsam ihre Jubiläen.

**Sonntag, 3. September** **Goldbergspitze (3.073 m)**  
Zirknitz, Heiligenblut. Vom letzten Parkplatz im Zirknitztal (Schralnkaser) führt der Anstieg über die Plattenlacke und die beiden Brettscharten zum Gipfel. 1.400 Hm im Anstieg, 5 Stunden. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Mi, 6. Sept., 19:30 Uhr** **Meditatives Wandern**  
Seeboden am Millstätter See

Geführte, entspannende & meditative Wanderung bei Vollmond. Der Vollmond steht für Wachstum, Reife, Verwirklichung, aber auch Neuanfang und diese Kraft sollte genutzt werden. Das schweigsame Wandern in der Dunkelheit soll die Sinne & das Vertrauen in sich selbst stärken, Atmung und der Rhythmus des Gehens sollen im Einklang sein. Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vortag bei Herrn Auer unter der Telefonnummer 0650 950 91 81. Preis: 7 Euro pro Person. Mit der Millstätter Inclusive Card kostenlos.

**Mi, 6. Sept., 19:30 Uhr** **Seebodner Strudelspaziergang**  
Fischereimuseum

In 2,5 Stunden erleben Sie viele Geschichten von Seeboden auf dieser kulinarischen Reise entlang der Seepromenade. An drei Stationen genießen Sie Ihr 3 Gänge-Strudelmenü. Start: 18:00 Uhr – Fischereimuseum Seeboden, Anmeldung: bis 4. September, 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15, Kosten: 21 Euro/Person; 13 Euro/Kind.

**8. bis 10. September** **Am Reißeck-Höhenweg Mallnitz (Kaponigtal) – Lendorf (Hintereggengraben)**

1. Tag: Anstieg zum Arthur-von-Schmid-Haus und Nächtigung. 2. Tag: Schmid-Haus – Kaponig Biwak – Pfaffenberger Seen – Kaponigtörl (2.690 m) – Zwenberger Scharte – Mooshütte – Riekenötörl – Reißeckhütte. Nächtigung. 3. Tag: Reißeckhütte – Klettersteig Bella Vista auf die Hohe Leier (2.774 m). Abstieg durch den Hintereggengraben. Es führt Michael Unterlerchner, Tel. 0664 341 85 29.

**Sa, 9. Sept., 8:00 Uhr** **Krämermarkt**  
Hauptplatz

Verkauf von Textilien, Geschirr, Hüte, Schuhe uvm.

**11. bis 16. Sept., 9:00 Uhr** **Ikebana Kurs**  
Bonsai Museum

Ikebana ist die japanische Kunst des Blumenarrangierens. Der Kurs dauert vom 11. bis 16. September 2017. Eine Teilnahme ist nur gegen Voranmeldung unter Tel. 819 47 bzw. [japan@bonsai.at](mailto:japan@bonsai.at) möglich.

**Fr, 15. Sept., 19:00 Uhr** **TRIGONALE spezial**  
Garten & Floristik Winkler

Im Rahmen der Herbst-Gartenschau bei Garten & Floristik Winkler wird dieser besondere Abend im Glashaus veranstaltet. Eintritt: 10 Euro.

**So, 17. Sept., 8:45 Uhr** **Erntedankgottesdienst in Treffling**  
St. Leonhards-Kirche Treffling

Traditioneller Erntedankgottesdienst.

**So, 17. Sept., 8:45 Uhr** **Erntedankgottesdienst in Lieseregg**  
Kirche „Maria Himmelfahrt“ zu Lieseregg

Erntedankgottesdienst – kirchliche Feier anlässlich der Ernteeinbringung.

**Sonntag, 17. September** **Fuscherkarkopf (3.331 m)**  
Franz-Josephs-Höhe, Heiligenblut

Von der Franz-Josephs-Höhe durch ein gut sichtbares Portal zum Gamsgrubenweg. Danach in geringer Steigung weiter, vorbei am Sonderschutzgebiet „Gamsgrube“ (Weggebot!). Unmittelbar nach der Gamsgrube führt uns ein beschilderter Weg nach rechts auf den Südwestgrat. Auf diesem geht es über griffigen Kalkglimmerschiefer bis zum Nordwestgipfel. Von hier etwa 500 Meter über den ausgesetzten, aber recht flachen Gipfelgrat, zum Gipfelkreuz. 1.100 Hm im Anstieg, 4 Stunden. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**23. und 24. September** **Chorfestival am Millstätter See – BERG-SEE-KLANG**  
Destination Millstätter See

Samstag, 23.9.: Bergfahrt auf das Goldeck. Bergdacht am Gipfelkreuz mit Chorsegnung, anschließend Singen bei den Hütten am Goldeck.

**So, 24. Sept., 10:45 Uhr** **Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Tangern mit den Chören des Chorfestivals**  
Musikplatzl in Tangern

Ökumenische Erntedankfeier umrahmt von den Chören des Chorfestivals in Seeboden am Millstätter See. Im Anschluss Dorffest in Tangern und offizielle Verabschiedung der Gastchöre.

**Sonntag, 24. September** **Weitwanderung in den Nockbergen**  
Turrach, Nockberge

Von der Turracher Höhe über den Lattersteig zum Eisenhut (2.441 m) und über 8 Gipfel zurück über den Engelerriegel. Ca. 1.600 Hm, 9 bis 10 Stunden, gute Kondition Voraussetzung. Es führt Waltraud Schmöler, Tel. 0664 732 57 322.

**Sa, 30. Sept., 10:00 Uhr** **Bauernhof-Tafel**  
Bauernhöfe in Treffling

Die Bauernhoffafel ist verknüpft mit einem historischen Streifzug durch Kärntner Bauernhöfe und vereint die vielfältige Bauernhaus-Architektur der Region. Treffpunkt Landhaus Holle; von dort geht es zur Bauernhoffour nach Treffling und Endpunkt ist der Trefflinger Wirt. Startzeit | Dauer: 10:00 bis ca. 15:00 Uhr. Schmankerl aus der Eigenproduktion der Bauern am Weg und dann Festtagsmenü beim Trefflinger Wirt – ein Schweinsbraten mit allem was dazu gehört und Dampfndel zum Abschluss. Der Zeremonienmeister führt durch die Wanderung und als Abschluss gibt es eine Kutschenfahrt. 39 Euro pro Person; Kinder bis 14 Jahre: 25 Euro. Buchen können Sie ab sofort im Infocenter Millstätter See, Tel. 04766 37 00 und im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 04762 812 55 15.

**Sonntag, 1. Oktober** **MTB-Tour Polinikhütte**  
Obervellach, Mölltal

Ausgangspunkt Obervellach, 1.200 Hm im Aufstieg, 11 km Länge, Fahrzeit ca. 3 Stunden. Es führt: Hans Dobnig, Tel. 0680 200 90 19.

**So, 8. Oktober., 7:30 Uhr** **Kennt du Seeboden?**  
Hauptplatz

Gemeindewanderung durch Seeboden mit Josef Krammer und Hellmuth Koch.



Ein wunderschöner Ort  
Zwei in Freundschaft verbundene Vereine  
Zahlreiche Musikanten und  
viele Feuerwehrkameraden  
Ein gemeinsames Fest



# Lieserhofen feiert

50 Jahre

Trachtenkapelle

105 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Sa, 2. September 2017 | Festplatz Mitterweg

## PROGRAMM

ab 17.00 Uhr Einmarsch der Gastkapellen und Gastwehren

ab 18.00 Uhr Festakt am Festplatz Mitterweg

ab 19.00 Uhr Unterhaltung  
im Festzelt mit

edelBlech

ab 20.00 Uhr Unterhaltung  
mit den

SPATZEN  
2000

EINTRITT  
€ 5,-

*Auf Euer Kommen freuen sich die Musikanten der Trachtenkapelle  
und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Lieserhofen.*



**Freitag,  
15. September  
19 Uhr**

im Glashaus von  
Garten & Floristik  
Winkler

Eintritt - freiwillige Spende

Kompositionsprojekt zum 500 jährigen Reformationsjubiläum 2017 - Vertonung von zeitgenössischen Texten sowie biblischer und bedeutender literarischer Texte.

Durch die Komponisten Tristan Schulze und Wolfgang Muthspiel entstand daraus ein ca. 40 minütiges Gesamtkunstwerk.

Veranstaltung der Evang. Kirche Unterhaus-Millstätter See in Kooperation mit der Trigonale

Im Zuge der Veranstaltung können Sie auch die Sonderausstellung der Seebodner Künstler besichtigen!

# Chorfestival

23. bis 24. September in Seeboden am M. S.



Chorfestival am Millstätter See

Samstag  
23. September  
20:00 Uhr

**Konzert  
der Gastchöre**  
Herz-Jesu-Kirche  
Eintritt: freiwillige Spende

Sonntag  
24. September  
11:00 Uhr

**Ökumenisches  
Erntedankfest**  
Dorfplatz Tangern  
bei Schlechtwetter im Kulturhaus in Seeboden  
Für Kulinarik ist bestens gesorgt!

## ENDURO RACE Goldeck Mountainbike-Downhill Rennen

### CHALLENGE YOUR LIMITS

Das ENDURO RACE GOLDECK sorgt am 30. September 2017 mit spektakulären Abfahrten über die Nordabfahrt am Goldeck den gesamten Tag für Action.

In drei Downhill-Wertungsprüfungen können Mountainbiker/-innen aller Altersgruppen in verschiedenen Wertungsklassen ihr Können zeigen.

Entlang der Strecke befinden sich Zuseherpunkte um das Rennen hautnahe miterleben zu können.

Das Ziel befindet sich beim Gasthof Marhube. Außerdem gibt es im Zielbereich einiges zu entdecken. Diverse Aussteller zeigen die neuesten Errungenschaften zum Thema Mountainbike und Downhill sowie Bergsport.

Aftercontest Party inklusive

Weitere Infos unter  
[www.sgs-sektionschi.at](http://www.sgs-sektionschi.at)

## Kennst du Seeboden?

Eine Aufgabe des gemeinsamen Projektes „GARTEN: KUNST am See“ ist es auch, dass wir uns als Bürger und Freunde der Marktgemeinde Seeboden am M. S. in unserer Gemeinde auskennen. Wir möchten diese Initiative unseres Bauhofleiters Josef Krammer auch heuer fortsetzen.

**Wanderung: „Kennst du Seeboden“  
am 8. Oktober 2017  
mit Start um 7:30 Uhr, Hauptplatz Seeboden**

Unsere Route wird uns an diesem Tag durch einen Großteil der Ortschaften unserer Gemeinde führen. Für den einen oder anderen werden sich Wege zeigen, die er noch nie gegangen ist. Wir werden aber sicher auch viele Geschichten über diese Ortschaften erfahren. Bei dieser



Wanderung werden wir Gelegenheit haben, verschiedene Ideen rund um unser Projekt zu besprechen und bereits durchgeführte Initiativen zu bestaunen.

Selbstverständlich steht es jedem Teilnehmer offen, auf welchen Streckenbereich er die Gruppe begleitet. Dass jeder für seine eigene Verpflegung sorgt, sollte klar sein. Auf der Strecke wird es aber auch die eine oder andere Labestation bzw. Einkehrmöglichkeit geben.

**Wir freuen uns auf diesen Tag.  
Josef Krammer, Hellmuth Koch**

### Krippenbaukurse 2017 wieder in Seeboden



#### Termine:

Kurs 1: 20. bis 22. | 26. | 29. Oktober

Kurs 2: 17. | 19. | 24. bis 26. November

Anmeldung unter: [krippe9800@hotmail.com](mailto:krippe9800@hotmail.com) | Tel. 0650 4811060

Karl Krassnitzer Krippenbaukursleiter

Amlacherweg 27 | 9800 Spittal/Drau

# IntegrationsZentrum Rettet-das-Kind Seebach im Löwencup 2017



Nach der erfolgreichen Premiere des Löwencups, einem inklusiven Fußballturnier, im Vorjahr konnte das Teilnehmerfeld heuer bereits um zwei weitere Mannschaften erweitert werden.

Im Finale standen sich BSV Waiern (Diakonie de la Tour Waiern) und die IZ Wölfe A (IntegrationsZentrum Rettet-das-Kind Seebach) gegenüber. Die Seebacher unter Trainer Christian Ebner gingen als Titelverteidiger ins Spiel, mussten sich aber schlussendlich mit 1:2 geschlagen geben.

Neben Wolfgang Oswald (moderierte die Spiele), Regina und Josef Schretter vom SV Spittal unterstützten die Fleischerei Willi Koch sowie die Villacher Brauerei das Turnier. Kuchenspenden kamen von den Spielermüttern.

Der Kärntner Fußballverband unterstützte das Turnier mit der Entsendung zweier Schiedsrichter. „Ohne die Partner und Sponsoren wäre ein solches Turnier nicht möglich. Im Namen der Sportler dürfen wir uns bei Allen bedanken“, so Erich Hober, Landessekretär beim Verein Special Olympics – Herzschlag Kärnten.



## ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

KÄRNTEN

Leiden Sie unter Schlafstörungen, Stress, Kopfschmerzen, innerer Unruhe, Magenbeschwerden, Verdauungsstörungen, Angstzuständen, Nervosität, Herz-Kreislaufbeschwerden, Konzentrationsstörungen, oder wollen Sie einfach schon vorbeugend etwas für Ihre Gesundheit tun?

### Autogenes Training

kann helfen. Das Autogene Training ist eine von Ärzten und Psychologen anerkannte, bewährte und ideale Methode der Selbstberuhigung und Selbstentspannung.

Ideal ist diese Methode deshalb, weil sie **erstens** unter einer fachgerechten Anleitung leicht zu erlernen ist, weil sie **zweitens** praktisch überall praktiziert werden kann (daheim, unterwegs, am Arbeitsplatz) und **drittens** sehr wenig Zeit beansprucht.

Unsere **Seminare dauern 7 Wochen**, wobei wir uns einmal wöchentlich in entspannter Atmosphäre treffen. Im Seminar wird auch eine Einführung in die Entspannungsmethode nach Jacobson gegeben.

**Kursort:** RK Spittal Neubau – ab 19. September 2017 (jeden Dienstag) 19:00 bis 21:00 Uhr  
Kursleiter ist ein Psychologe

**Kurskosten:** 90 Euro (beinhalten auch ausführliche schriftliche Kursunterlagen und praktische mentale Übungsanleitungen, die leicht anwendbar sind).

Anmeldungen bis spätestens 14.9.2017 an die RK-Bezirksstelle Spittal, Frau Petra Bruckmann, Tel. 05 09 144 DW 1321 oder E-Mail an dietmar.koplenig@k.rotekreuz.at (da begrenzte Teilnehmerzahl)

**Ihr Rotes Kreuz  
Referat für Gesundheits- und Soziale Dienste**

### Endplatzierung – Löwencup 2017

1. BSV Waiern (Diakonie de la Tour Waiern)
2. IZ Wölfe A (IntegrationsZentrum Rettet-das-Kind Seebach)
3. Team Lebensgestaltung (Caritas Friesach)
4. Ledenitzener Kicker (Lebenshilfe Ledenitzen)
5. Lebenshilfe Wolfsberg
6. IZ Wölfe B
7. U12 SV Spittal
8. U13 SV Spittal

## Einladung zum Pflegestammtisch



### für pflegende/betreuende Angehörige und Interessierte

Der Stammtisch für pflegende und/oder betreuende Angehörige ist ein Angebot im Rahmen der Initiative „Gesunde Gemeinde“ und bietet die Möglichkeit, gemeinsam die Herausforderungen der Pflege und Betreuung zu Hause zu thematisieren, Erfahrungen auszutauschen und fachliche Beratung in Anspruch zu nehmen.

### Besichtigung

**Neue Landesleitstelle Rotes Kreuz – Landesverband Kärnten**  
„Was passiert, wenn ein Notruf einlangt?“

**Donnerstag, 28. September 2017, Treffpunkt 13:00 Uhr:**  
Marktgemeindeamt Seeboden am M. S.

**Anmeldungen bei Frau Hodel Andrea (Gemeindeamt):**  
**Telefon: 04762 812 55 34 (Anmeldeschluss 22.9.2017)**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
MMag.<sup>a</sup> Sandra Bindhammer, BScN M.Ed.



Thomas Schäfauer  
Sozialreferent

Wolfgang Klinar  
Bürgermeister





kultur  im.puls

**AKTUELL**

## KOPFSACHEN + KOPF-WERK

Ausstellung bis 06.10.2017 | Mo bis Fr 8 bis 18 Uhr

Das Thema dieser Ausstellung ist  
**KOPF HEAD TESTA GLAVA**

In der Stiegenhausgalerie präsentieren sich die Aussteller der letzten 9 Jahre, im Atelier im Tiefgeschoß zeigen die Mitglieder der „im.puls.maler“ ihre Werke.

**Werke von:** Assad · Benetik Rudi · Daborer Wolfgang · Drumel Erika · Drumel Horst · Enz Josef · Golija Klementina · Gruber Ingeborg · Hecher Herbert · Hermann Jo · Hutter Erich · Joch Margret · Joch Melanie · Kloos Luise · Knoop Edgar · Kovacic Janez · Meinl Carolin K.Ro · Ortner Heinz · Pazelt Astrid · Taupe Julian · Tomasetti Frank · Tomasetti Larissa · Tutta Klavdij · Weihs Gerhart · Wenzel Rupert · Zlattinger Klaus · Zazian Marine

Impuls Center Seeboden, Thomas Morgenstern Platz 1



**VORSCHAU**

## Ausstellung Wulz

Malerei und Skulpturen  
**Roswitha, Hugo und Rainer Wulz**

**Vernissage:** Do, 12.10.17 ab 19:00 Uhr  
**Ausstellungsdauer:** 13.10.2017 bis 24.11.2017  
Mo bis Fr 8:00 bis 18:00 Uhr

Impuls Center Seeboden, Thomas Morgenstern Platz 1



musik.erforschen,  
**Elementare Musikpädagogik,  
Musikalische Früherziehung**

*Der ideale Einstieg in die  
Musik – für Kinder ab 3 Jahren*

musik.erforschen oder die Musikalische Früherziehung ist ein Angebot der Musikschulen des Landes Kärnten und fördert unter anderem die Freude am Musizieren, Phantasie und Kreativität, Spontanität, Selbstständigkeit, Konzentration, usw.

Wir singen, lernen Instrumente kennen und musizieren auf Orffinstrumenten, bewegen uns zu Tänzen aus aller Welt, spielen Theater, erfinden Klanggeschichten, machen erste Erfahrungen mit der Musiklehre und mit Komponisten.

**Die erste kostenlose Schnupperstunde  
findet am Montag, dem 18. September 2017  
um 15:00 Uhr statt.**

Wir treffen uns vor der Kindertagesstätte Seesterne, auf der Nordseite vom Kulturhaus Seeboden.

Bei Fragen können Sie mich gerne kontaktieren!

**Christine Straner, Tel.: 0676 927 89 97**  
(Karenzvertretung von Johanna Unterzaucher-Gruber)



# Eltern-Kind-Zentrum Seebodner Seepferdchen

Am **Mittwoch, den 6.9.** findet im Eltern-Kind-Zentrum in der VS Treffling von 9-11 Uhr der Vortrag mit Verkostung **„Nachspeisen ohne Zucker“** mit Claudia Meier statt.

Ab 11. September geht's auch wieder los mit unseren **Eltern-Kind-Spielgruppen:**

**Baby-Seepferdchen**  
Eltern mit Babys bis  
ca. 12 Monate



jeden 2., 3. und 4.  
Donnerstag  
9-10.30 Uhr

**Mini-Seepferdchen**  
Eltern mit Kleinkindern  
von 1-2 Jahren



jeden Freitag  
9-11 Uhr

**Maxi-Seepferdchen**  
Eltern mit Kleinkindern  
ab 2 Jahren



jeden Mittwoch  
9-11 Uhr

**Alle Seepferdchen**  
Eltern mit Kindern  
aller Altersgruppen



jeden Montag  
15-17 Uhr

Wir freuen uns auf Euer Kommen! Das Seepferdchen-Team

Eltern-Kind-Zentrum „Seebodner Seepferdchen“ - [www.seebodner-seepferdchen.at](http://www.seebodner-seepferdchen.at) - Treffling 200

## KÄRNTNER KINDERMALSCHULE

Liebe malbegeisterte Kinder!

Die Kärntner Kindermalschule Seeboden bietet wieder Kindern im Alter von 6 bis 10 Jahren die Möglichkeit, mit Acrylfarben auf großem Format (100 x 70 cm) zu malen.

**Wann und wo?**

- 1. Schnuppereinheit mit Voranmeldung
- am 26. September 2017
- von 16:00 bis 17:30 Uhr
- in der Malwerkstätte im Impuls-Center, Thomas-Morgenstern-Platz 1, Seeboden



Die erste Schnuppereinheit ist gratis. Der Kostenbeitrag für ein Semester beträgt pro Einheit 5 Euro.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir

um Voranmeldung für die Schnuppereinheit bis spätestens Montag vor dem Malnachmittag!



**Information und Anmeldung bei Gudrun**

Tel. 0699 116 12 255 oder [gudrun.habenicht@gmx.at](mailto:gudrun.habenicht@gmx.at)

**Wir Malbegleiterinnen freuen uns auf euer Kommen!**



## SV Seeboden aktuell



- \* *Austria Wien zum dritten Mal in der Sportarena*
- \* *ÖSV-Asse Mayer, Schwarz und Walder, Fußball-Camps und FC Liverpool-Trainer in der Sportarena*
- \* *Erste Mannschaft mit neuer Führung*

Der österreichische Vizemeister mit Trainer Thorsten Fink hat auch dieses Jahr seine Vorbereitung in Seeboden mit einer Trainingswoche gestartet. Das Testspiel gegen den russischen Erstligisten **Arsenal Tula** brachte wieder internationale Fußballkost und ein besonderes Flair in die Sportarena Seeboden.

Auch das österreichische Schiteam fühlt sich auf unserer Anlage sehr wohl und erklärte die Sportarena Seeboden zum offiziellen Trainingsstützpunkt für die Kärntner A-Team-Athleten Mathias Mayer, Marco Schwarz und Christian Walder.

Weiters fanden in diesem Sommer in Kooperation mit dem Hotel Royal X Fußballcamps mit bis zu 50 Kindern und Jugendlichen in der Sportarena statt. Als Höhepunkt kamen vom 15. bis 17. August drei Trainer der Liverpool Football Academy nach Seeboden und hielten mit 37 Jungkickern ein Intensivcamp ab. Neben dem „Liverpool-Way of Football“ konnten die Teilnehmer aus Nah und Fern auch ihre Kenntnisse in englischer Sprache verbessern.

Für unsere Erste Mannschaft brach in diesem Sommer eine neue Ära an. Als neue sportliche Leiter fungieren nun Martin Abwerzger und Damir Kukic. Die Vorbereitung auf die im Juli begonnene Meisterschaftssaison hat einige Veränderungen gebracht. Die Abgänge von Dennis Petrovic, Anton Burusic und „Urgestein“ Andi Kosz sind nur durch Anton Peric (von Radenthein) ersetzt worden. Vom eigenen Nachwuchs rücken Bernd Passler und Andi

Allmaier in den Kader nach. Der „Seebodner Weg“ – die konsequente Entwicklung der eigenen Spieler wird damit weiterhin fortgesetzt.

### Nächste Heimtermine:

- SVS B – SV Obermillstatt**  
am Sa., 2.9. um 14:45 Uhr
- SVS A – FC Nußdorf**  
am Sa., 2.9. um 17:00 Uhr
- SVS A – SV Rosegg**  
am Sa., 16.9. um 14:00 Uhr
- SVS B – WSG Radenthein**  
am Sa., 16.9. um 16:15 Uhr
- SVS B – SV Egg**  
am Sa., 30.9. um 13:15 Uhr
- SVS A – SV Landskron**  
am Sa., 30.9. um 15:30 Uhr

Anschließend unser traditionelles, kleines

## Oktoberfest

mit Bieranstich – Weißwürstel – Weißbier–Brez'n und Live-Musik mit „Den 3 Wilderern“.

Mit sportlichen Grüßen  
Herbert Brugger  
Obmann des SV Seeboden

### Wohnung zu vermieten:

Möblierte Wohnung, Fichtenweg 54, 45 m<sup>2</sup> mit Südbalkon u. Seeblick zu vermieten ab 25.9.2017 bis 31.05.2018. Preis 470 Euro inkl. Heizung und Betriebskosten, exkl. Strom 0,40/KWh. WLAN vorhanden. Garage zu mieten möglich (30 Euro). Preis nach Absprache. **Telefon: 0650 918 15 61**

Möblierte Wohnung, Fichtenweg 54, 45 m<sup>2</sup> mit Südbalkon und herrlichem Seeblick zu vermieten ab 20.9.2017 für Dauermiete! Preis 450 Euro inkl. Heizung und Betriebskosten, exkl. Strom 0,40/KWh, WLAN vorhanden. 2. Schlafzimmer (35 Euro) und Garage (30 Euro) auf Wunsch möglich. Preis nach Absprache. **Telefon: 0650 918 15 61**

### Sonstiges:

Suche ab Oktober eine Mitfahrgelegenheit samstags von Seeboden nach Villach (Firma Falle, Maria-Gailler-Straße). **Telefon: 0660 524 60 25** (Luca Rieder)

## Klein ANZEIGEN

### Wohnung zu vermieten:

Wohnung am See, ca. 55 m<sup>2</sup>, Halbstock, mit Balkon, Gartenbenützung und PKW-Abstellplatz, ab sofort langfristig zu vermieten. **Telefon: 0664 352 80 30**

Kleinwohnung für 1 Person, ca. 30 m<sup>2</sup>, komplett möbliert. MP 220 Euro + BK. **Telefon: 0664 984 73 96**

Wohnung am See, ca. 40 m<sup>2</sup>, EG, mit Gartenbenützung und PKW-Abstellplatz, ab sofort langfristig zu vermieten. **Telefon: 0664 352 80 30**

**NICHT MIT MIR!!!**

SELBSTSCHUTZSCHULE S. W. - SELBSTVERTEIDIGUNG - SICHERHEIT - KARATE (All-Style)  
Seeboden - Millstatt - Molzbichl - Steinfeld - Spittal - B A L D R A M S D O R F

“Jemand, der sich keine Gedanken darüber macht, wenn etwas passiert, wird wie GELÄHMT sein.”

**KARATE - SELBSTVERTEIDIGUNG**

**Ausbildung 2017/2018 ab 3. Oktober in Seeboden**

**Infos: 0664 100 31 86**



Das Trainer- und Ausbildungsteam freut sich auf Euch!



**Sepp WILSCHER**, Polizeibeamter,  
Sicherheitspreisträger **Safety-Point**  
(für die Arbeit auf dem Gebiet  
der Selbstverteidigung)  
Ausbilder u. Trainer verschiedenster  
Ausbildungsgebiete,  
Schwargurt Karate (All-Style)



**Einschreibung/  
Anmeldung:  
VS SEEBODEN**

3. Oktober - 17.00 Uhr

**GANZJÄHRIGE  
AUSBILDUNG!**

**Kinder** (z.B. Mutter oder  
Vater mit Kind möglich),  
**Jugendliche, Erwachsene**



**70 JAHRE  
GOLDECK TEXTIL**

**FEIERN SIE MIT!**

**AUCH BEI SCHLECHTWETTER**

**Freitag 1.9.2017  
ab 13:00 Uhr**



**Kissenschlacht**

**Waldsport  
Vorführung**



**Klettershow**

**KÄRNTENS GRÖSSTE KISSENSCHLACHT  
KLETTERSHOW & VORTRAG VON ALEXANDER HUBER  
WALDSPORT VORFÜHRUNG DER LFS LITZLHOF**

FÜR DIE KLEINEN: KASPERLTHEATER | EISWAGEN | KLETTERFELSEN | SCHMINKSTATION

Firmengelände der Goldeck Textil GmbH, Seebacher Straße 11-13, Seeboden, WWW.GOLDECKTEXTIL.COM

“DAHAM  
IS, WO  
MEI HERZ  
WOHNT!”



## Grundstücke & Einfamilienhäuser

in Lieseregg bei Seeboden

- sonnige und ruhige Familienwohnlage
- Südblick ins Grüne & auf die Berge
- ebenes Grundstück mit geringeren Bebauungskosten
- individuelle Bebauungsmöglichkeiten
- Kooperation mit WolfHaus

Grundstücke ab 600 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis ab 67,3 € / m<sup>2</sup>

Einfamilienhäuser mit ca. 110 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis ab 266.500,--

Wir beraten Sie gerne!



DEFINIERE DEINE ZUKUNFT,  
DENN DU DARFST DARIN LEBEN!



IHR ANSPRECHPARTNER  
RE/MAX IMPULS IN SEEBODEN

04762 - 81 799 oder auch im Internet unter [www.remax.at](http://www.remax.at)

# MUSIKAR

Die Nummer 1 für Schulartikel

Auch heuer wieder stressfrei einkaufen, durch unseren persönlichen Service

**Sie brauchen - Wir richten!**

- ✓ Hefte in allen Formaten
- ✓ Ordner in vielen Farben und Modellen
- ✓ Einbände
- ✓ Schreibgeräte
- ✓ Farbstifte
- ✓ Wachsmalstifte
- ✓ Feder- und Schüttelpenale
- ✓ Kleber
- ✓ Etiketten
- ✓ Klebefolien



Bernd Muskar  
Hauptstraße 70  
9871 Seeboden  
Tel. 04762 81874

**www.Elektromoped.at**  
**100% elektro**  
9871 Seeboden, Römerweg 3 - Tel.: 0650 84 76 533

**FreakyScooter**  
**ZIPPY**  
**maxi500**  
**Balance Board**  
**Kinder eQuad**

eScooter mit Fahrradzulassung!  
Führerscheinfrei ... keine Heimpflicht ... fahrbar ab 14 Jahren!  
Besuchen Sie unseren ONLINESHOP - Verkaufsbüro Seeboden

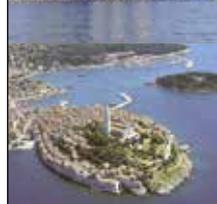
# REISETIPPS 2017



25. bis 29. September  
**Dresden & Sächsische Schweiz** € 535,-



27. September bis 1. Oktober  
**Mit dem Rad durch die Toskana** € 650,-



4. bis 5. Oktober  
**Genussreise nach Venetien** € 235,-



17. bis 20. Oktober  
**Schweiz: Vierwaldstätter See** € 499,-



24. bis 30. Oktober  
**Korsika - Herbstreise** € 915,-



31. Oktober bis 2. November  
**Sonne tanken in Rovinj** € 199,-



9. bis 12. November  
**Abschlussreise Kvarner Bucht** € 375,-

10. bis 11. November  
**Martiniloben am Neusiedler See** € 220,-

18. bis 19. November  
**Venedig abseits vom Trubel** € 245,-

28. November bis 1. Dezember  
**Kreuzfahrt Wien - Regensburg** ab € 435,-

## Wellness & Wohlfühlen!

### Slowenische Adria - Portorož

Busfahrt, 4\* LifeClass Hotel  
26. bis 29. Oktober 4 Tage € 265,-  
29. Oktober bis 2. November 5 Tage € 315,-  
2. bis 5. November 4 Tage € 265,-  
16. bis 19. November 4 Tage € 255,-

### Erholung in Bad Heviz

Busfahrt, 4\*s-Hotel NaturMed Carbona  
oder wahlweise 4\*s-Hotel Europa Fit  
5. bis 12. November ab € 629,-

### Thermen Olimia & Lasko

Busfahrt, 4\* Hotel Sotelia  
bzw. 4\* Hotel Thermans Park  
20. bis 23. November ab € 245,-

Die angeführten Preise gelten pro Person im DZ.

# BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

## DIE ADVENTZEIT NAHT!



18. bis 19. November  
**Weihnachtsshopping & Musical Wien** € 225,-

25. bis 26. November  
**Vorweihnacht in Budweis & Krumau** € 169,-

8. bis 11. Dezember  
**Adventzauber in Dresden** € 450,-

10. bis 11. Dezember  
**Schlösser Advent Traunsee & Steyr** € 198,-

14. bis 15. Dezember  
**Klingende Bergweihnacht: Hansi Hinterseer** € 235,-

14. bis 15. Dezember  
**Maria Zeller Advent: Die Edlseer** € 195,-

15. bis 17. Dezember  
**Adventzauber Südtirol** € 259,-



Neuer Herbst/Winter Katalog 2017 mit vielen Adventfahrten

*Es funktioniert ...*

Ab jetzt  
**!! NEU !!**

**Photovoltaik-  
Anlagen**

*... einfach!*

**ELEKTRO**  
**UNTERZAUCHER**



**9871 SEEBODEN, TANGERN 58**  
**Telefon 0650/440 67 57**  
**info@elektro-unterzaucher.at**

## Sonderausstellung von Seebodner Künstlern im Zuge der Pflanzenmesse bei Garten & Floristik Winkler

Gezeigt werden Skulpturen und Bilder von Prof. Otto Eder, Bilder von dem Fotografen und Maler Herbert Gamberger, Bilder von Prof. Roland Grasser und Skulpturen von Thomas Györi



Prof. Otto Eder



Ausschnitte von Werken von H. Gamberger und Prof. R. Grasser



schLICHTheit von Thomas Györi

Es wäre schön, wenn Sie uns bei dieser Ausstellung besuchen würden um die Professionalität unserer Seebodner Künstler kennen zu lernen! Auf Ihr Kommen freut sich Familie Winkler & Team!

## EINLADUNG zur größten Kärntner PFLANZEN MESSE

Obst und Beerensträucher -10%

Japanische Ahorn -10%

Rosensortiment -10%

Außenkeramik -10%

Formschnitte -10%

Kübelpflanzen -20%

**Flohmarkt:**

**Töpfe & Accessoires**

**Ahorn-Flohmarkt**



**Hecken-Aktionen:**

Smaragdthuje im Cont.

30/35 Stk. € 2,90

40/50 Stk. € 3,90

50/60 Stk. € 4,90

60/70 Stk. € 5,90

70/80 Stk. € 6,90

ab 50 Stück -10%

Kirschlorbeer im Cont.

40/50 Stk. € 6,50

ab 50 Stück -10%

Blütensträucher -10%

ab 50 Stück -20%



**von 8. bis 23. September**

**Montag - Freitag 8-18 Uhr, Samstag 8-12 Uhr**

Garten & Floristik  
**WINKLER**

**Eintritt frei!**

Das Oberkärntner Pflanzenland

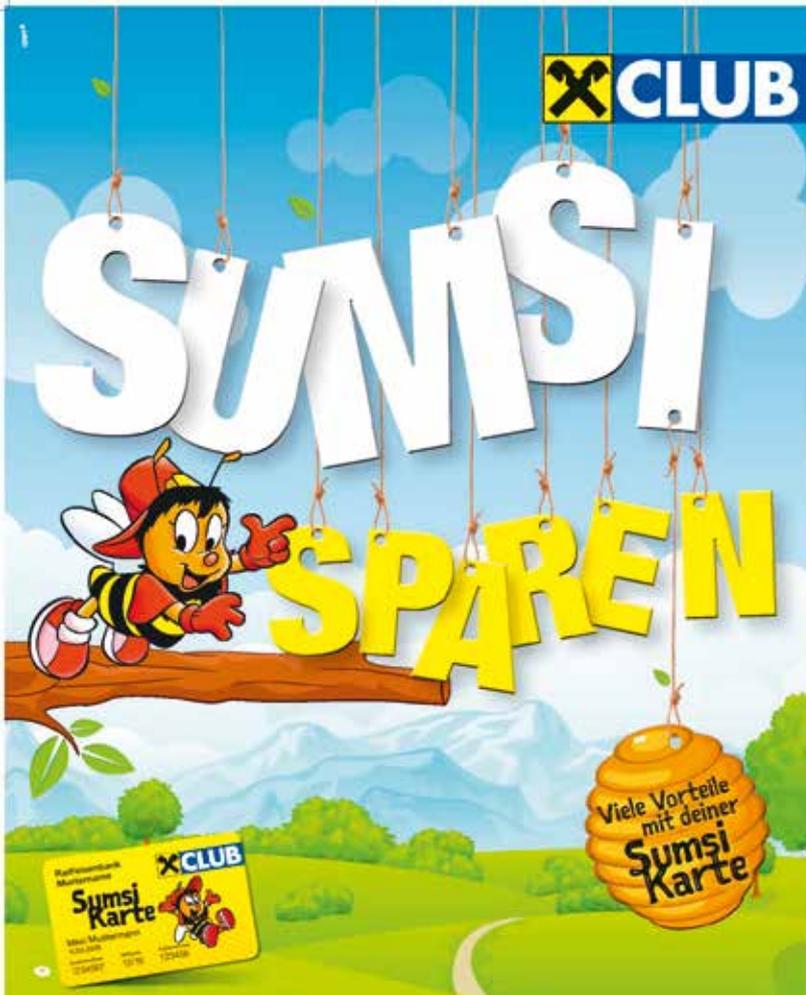
9871 Seeboden am Millstättersee, Seehofstr. 36

Tel.: 0 47 62 / 81 203

www.garten-winkler.at

# Raiffeisen

## News



**Sarah Sattlegger** kommt aus Berg im Drautal und tritt die **Nachfolge von Damir Juric** an, der die Raiffeisenbank Millstättersee nach acht Dienstjahren verlässt, um zu neuen Ufern aufzubrechen. Der Wirkungsbereich von Sarah Sattlegger ist im Bereich Betrieb in der Bankstelle Seeboden angesiedelt, wo sie vorrangig in der Buchhaltung tätig ist. Sie ist Absolventin der HLW Spittal/Drau. Ihre Hobbys sind Schifahren und Wandern mit der Familie. In der Trachtenkapelle Berg spielt sie die Querflöte.

Liebe Eltern,

früh übt sich, wer ein großer Sparer werden will. Mit dem neuen Sumsi Club lernt Ihr Kind, was Sparen bedeutet und wozu ein Sparbuch da ist.

### **Sumsi Sammelpass**

Fleißige Sparer werden belohnt: Für Einzahlungen auf das Raiffeisen Sparbuch gibt es immer einen Sumsi Sticker für den Sumsi Sammelpass. Ist der Pass voll, wartet eine **tolle Überraschung** auf Ihr Kind!

### **Sumsi Club-Karte**

Mit der kostenlosen Sumsi Club-Karte gibt es Freizeitaktivitäten zum vergünstigten Preis bei vielen Sumsi Vorteilspartnern in Kärnten und ganz Österreich; z. B. Wörthersee Schifffahrt, Nationalpark Hohe Tauern, Ritterspiele Seeboden, uvm.

### **Wer kann Sumsi Club Mitglied werden?**

Alle Kinder zwischen dem 4. und 10. Geburtstag.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf und wir bereiten alles Weitere für Sie vor.

**Raiffeisenbank Millstättersee - Tel. 04762 811 97-0, E-Mail: [rb.millstaettersee@rbgk.raiffeisen.at](mailto:rb.millstaettersee@rbgk.raiffeisen.at)**



Raiffeisenbank  
Millstättersee



# Lebe deinen Wohntraum!

**Wir helfen Ihnen bei der Realisierung Ihres Wohntraums**

- Beantwortung aller Fragen zu den Themen Finanzierung, Förderung, Immobiliensuche, Versicherung
- Finanzierungsentscheidung innerhalb von drei Banköffnungstagen nach Vorliegen aller Unterlagen
- Beratung auch am Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr

[www.lebedeinenwohtraum.at](http://www.lebedeinenwohtraum.at)



# CLUB



## Hecht geil!

Das erste Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung und **BURTON**-Rucksack. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos bei deinem Raiffeisenberater oder auf [www.raiffeisenclub.at/hechtgeil](http://www.raiffeisenclub.at/hechtgeil)



Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

Impressum: Medieninhaber: Zentrale Raiffeisenwerbung, 1030 Wien, Hersteller: AV-Verlag Bankenbedarfsartikel GmbH Nfg. KG, 1140 Wien, Verlagsort: Wien, Herstellungsort: Wien, Stand: Dezember 2016